

No. 19 (16 Seiten.)

Chicago, Sonntag, den 12. Mai 1901.

Dreizehnter Jahrgang.

Telegraphische Depeschen.

(Spezialdepeschen-Dienst der „Sonntagspost“.)

Ausland.

Deutschland und China.

Man glaubt in Berlin, daß es die Mächte noch wesentlich „billiger thun“ werden. — Zu Wagners Abchied. — Dem Ex-Finanzminister scheint das Scheiden sehr nahe gegangen zu sein. — Nachmal's Lord Roberts und der Schwarze Adler-Orden. — In Wien droht gleichfalls ein Wertstreik. — Der österreichische Thronfolger hat als Vereinstypen entzifferndes Pech.

Berlin, 11. Mai. Augenblicklich beschäftigt man sich in Deutschland wieder angelegentlich mit der chinesischen Frage. Man erwartet, daß es Ende Juli zur Klärung von Beschlüssen kommen werde. Allgemein glaubt man jetzt, daß die Forderungen der Mächte noch wesentlich ermäßigt werden; aber niemand erwartet, daß das chinesische Reichsgebiet in seiner Gesamtheit für den Handelsverkehr geöffnet werde. Wie man annimmt, hat Auslandslenthalten in der Mandchurien starke militärische Stellungen, und in allen übrigen Teilen Chinas würde der ausländische Handel stark unter der Unsicherheit leiden.

Bekanntlich hieß es vor einiger Zeit, der britische Gesandtschaftsminister habe die Dekoration des Schwarzen Adlerordens, welche ihm der Kaiser Wilhelm bei seinem letzten Aufenthalt in England verliehen, angehängt. Der britische Gesandtschaftsminister hat sich aber nicht dazu entschlossen, die Dekoration anzunehmen. Der britische Gesandtschaftsminister hat sich aber nicht dazu entschlossen, die Dekoration anzunehmen.

Als sich der abgeordnete preussische Minister Miquel von seinen bisherigen Untergeordneten im großen Empfangssaal des Finanzministeriums verabschiedete, machte er ein ziemlich trübseliges Gesicht. Offenbar bereitet ihm das Scheiden noch großen Kummer. Etwas Enttäuschung über seine weiteren Pläne läßt sich noch immer nicht sagen, — sicher ist nur, daß Miquel trotz seines hohen Alters keine Lust hat, sich politisch betätigen zu lassen. Bis zum Wiederauftritt des preussischen Landtages und des Reichstages wird man wohl mehr darüber wissen.

In Wittenberg hat es im österreichischen Reichsrath eine sensationelle, obgleich nicht gerade tumultuarische Debatte gegeben. Die Abgeordneten zogen im Abgeordnetenhaus einen Vergleich zwischen der bürgerlich geordneten Schwindelgesellschaft, welche sich „Deutsch-Österreichische Literarische Vereinigung“ nannte, und deren Propaganda der österreichische Thronfolger Erzherzog Franz Ferdinand war, und dem „Katholischen Schulverein“ (über welchen bekanntlich der Erzherzog ebenfalls als Protektorat übernahm, jedoch auf Veranlassung des Kaisers Franz Josef nach der aufseherischen den anti-deutschen Rede wieder niedergelagert). Abgeordneter Dr. Eisenlof verlangte, daß der Ministerpräsident v. Koerber Maßnahmen treffen sollte, die Mitglieder vergütet zu lassen, welche der Vereinigung nur deshalb beigetreten seien, weil sie unter dem Patronat des Erzherzogs gestanden habe. Der leitende Geist dieser Schwindelgesellschaft war der sog. Baron v. Maderm, von welchem es sich nachher herausstellte, daß er überhaupt kein Baron, sondern ein ganz gewöhnlicher Hochappler war!

In Wien drohen die Hilfsärzte der öffentlichen Hospitäler mit einem Streik, welcher am Dienstag beginnen soll. Sie klagen darüber, daß sie nach 48jähriger unentgeltlicher Dienstzeit Stellen erhalten, die nur 500 Gulden das Jahr einbringen, bei einer Tätigkeit, welche ihre ganze Zeit Tag und Nacht in Anspruch nimmt! Alle Bemühungen, auf gutem Wege eine Besserung ihrer Lage herbeizuführen, sind fehlgeschlagen, und daher wollen sie es jetzt mit einem Ausstand versuchen. Die Behörden der Hospitäler hatten gehofft, die Studenten veranlassen zu können, im Falle eines Streiks die Stellen der Hilfsärzte einzunehmen; letztere aber wurde jedoch in einer Massenversammlung der Studenten beschlossen, auf kein derartiges Ansuchen einzugehen. Man glaubt, daß der österreichische Ministerpräsident, so-

wie der Provinzial-Statthalter ersucht worden seien, zugunsten der Hilfsärzte zu vermitteln, jedoch abgelehnt hätten.

Große Getreide-Diebstähle.

Antwerpen, 11. Mai. Getreide-Versender, sowohl von den Ver. Staaten wie von südamerikanischen Ländern, sind sehr aufgeregt über beständige Diebstähle, unter denen sie im Antwerpener Hafen zu leiden haben. Eine Anzahl dieser Getreide-Berücksichtigung hat jetzt eine gemeinsame Note an die Handelskammer von Antwerpen gerichtet, worin sie erklären, sie würden sofort ihre Getreide-Kargos nach Rotterdam oder Dünkirchen versenden, wenn dieselben Diebstählen kein Einhalt gesetzt werde.

Das würde ein schwerer Schlag für die Prosperität Antwerpens sein. Daher haben sich sieben der größten Diebstahl-Korporationen, welche die Docks kontrollieren, zur besseren Beschäftigung der Getreide-Kargos vereinigt, und sie wollen den Versendern für veranlagte Verluste direkt verantwortlich sein.

Fünf Amerikanerinnen.

Jetzt an der komischen Oper in Paris engagiert.

Paris, 11. Mai. Herr Carre, Direktor der „Opera Comique“, hat Fräulein Laura Wright von Kansas City die Stelle eines ersten Contralto angeboten, und sie hat auch angenommen. Sie ist schon die fünfte Amerikanerin, welche an dieser Operettenbühne engagiert worden ist.

Des Papstes Krankheit.

Soll weiter nichts, als Ermüdung sein.

Rom, 11. Mai. Es wird berichtet, daß das jetzige Unwohlsein des Papstes Leo bloß Ermüdung sei. Auf den Rath seiner Ärzte wird der Papst mehrere Tage in seinen Gemächern bleiben und sich aller Arbeit enthalten. Er ruhe heute Nacht gut.

Baseball-Nachrichten.

„National League.“

West Side Park, Chicago, 11. Mai. Die Chicagoer Baseball-Spieler siegten heute Nachmittag über die St. Louiser mit 12 gegen 2. Das Spiel dauerte 1 Stunde und 56 Minuten.

New York, 11. Mai. Vor 7500 Personen fand das heutige Baseball-Spiel zwischen den New Yorkern und den Brooklynern statt. Die Ersteren siegten vollständig; sie gewannen in 7 Gängen, die Brooklynern in gar keinem.

Pittsburg, 11. Mai. Das Spiel zwischen den Pittsburgern und den Cincinnatiern mußte wegen des nassen Bodens verschoben werden.

Boston, 11. Mai. In einem lebhaften Spiel wurden heute die Bostoner von den Philadelphiaern „verhauen.“ Die Philadelphiaer gewannen 9 Gänge, die Bostoner nur 4. Es mochte ein verhältnismäßig schwaches Publikum — 2500 Personen — dem Spiel bei.

„American League.“

Milwaukee, 11. Mai. Die Milwaukeeer siegten heute über die Clevelander, welche übrigens gleichfalls schneidig spielten, aber nur 5 Gänge gewannen, während den Milwaukeeern 12 zufielen.

Baltimore, 11. Mai. Im heutigen Baseball-Spiel zwischen den Baltimoreern und den Philadelphiaern entschieden die Ersteren im siebenten Gange Sieger zu sein, aber im achten brachen sie zusammen. Die Baltimoreer gewannen im Ganzen 6 Gänge, die Philadelphiaer aber 7.

Boston, 11. Mai. Auch die Bostoner der „American League“ sind heute unterlegen. Sie gewannen im Spiel mit den Washingtonern 2 Gänge, die Washingtoner nur 3.

Hotelbedienstete-Sensation.

Ein Mädchen vergewaltigt und drei Tage eingeschlossen.

Cleveland, 11. Mai. Betäubt, verbrochen, angegriffen und drei Tage lang in einem Zimmer eingeschlossen gehalten, das ist die Geschichte, welche die 19jährige Agnes Worsley heute im Polizeigefängnis erzählte.

Das Mädchen war im „American House“ angeheiratet. Letzten Montag verließ sie ihr Heim, um eine Wohnung zu suchen, und man hörte nichts von ihr bis Freitag Abend, worauf sie heimging und bei der Polizei eine Anzeige erstattete, auf Grund deren der fahrigste Russell Cochrane, der als Keller im genannten Hotel angestellt war, eine Wohnung in Erie Str. hat, in Haft genommen wurde. Cochrane hatte, wie Agnes erzählt, sie veranlaßt, nach seinem Wohnzimmer zu kommen, ihr ein Betäubungsmittel gegeben, das sie bewußlos machte, und dann drei Tage als Gefangene gehalten und während dieser Zeit sie häufig angegriffen.

Der diebstahlende Polizeikommissar Whalen verurtheilte Cochrane zu 6 Monaten Arbeitshaus und \$25 Geldstrafe.

Londoner Streikfieber.

Die englische Geschäftswelt und das tolle Treiben der New Yorker Effektenbörse. — Man wundert sich in London, daß es nicht zu dem, von Manchen gewünschten Generalkrach gekommen ist! — Der Sieg der britischen Regierung in der Kohlen-Exportsteuer-Frage. — Bei 26 Prozent Profit zog das Argument vom Ruin der Grubenbesitzer nicht. — Aus Kunstfreien. — Die Aerzte-Streiks und die Krankenversicherung in Deutschland.

London, 11. Mai. Das konservative England hat sich im vergangenen Jahr schon manchen mal über die tollen Sprünge der amerikanischen Handels-, resp. Spekulationswelt aufgeregt, und diese Woche erreichte durch die Effektenbörse — Panik dieses Gefühl seinen Höhepunkt. Als der Krach am Donnerstag in England den Ausruf: „Hab' ich's nicht gesagt!“ Als aber der Sturm sich verzogen hatte, und die Wall Street sich wieder unterwerft aus den Trümmern einzelner Käufer erob, da traute das konservative Element in England seinen Augen kaum.

England heißt es in jeder Beziehung, die zweite Geige zu spielen, und es beginnt, den Rückgang seiner Handelsstellung, neben derjenigen der Ver. Staaten und zum Theil auch anderer Länder, lebhaft zu empfinden. Die Kunde von dem Krach in New York wurde daher keineswegs mit einem gemäßigten Gefühl von Traurigkeit aufgenommen. Vielmehr erblickte man darin mit einer gewissen Befriedigung den Anfang vom Ende des amerikanischen Handelsfortschritts, und diejenigen, welche nicht beim plötzlichen Rückgang der Werte an der New Yorker Börse verloren, stimmten daher durchaus keine Klage über den Krach an. Man war froh, daß die beinahe unmöglichen Ziffern amerikanischer Papiere am Donnerstag verfolgt hatten, können es noch immer kaum glauben, daß sich keine allgemeine Panik eingestellt. An der Londoner Börse wäre die Geschichte wohl anders verlaufen.

Die Zeitschrift „Irish People“ in Dublin, welche, wie gemeldet, wegen der standstilligen persönlichen Ausweisungen über König Edward, — den fähigsten „Willing“ — u. s. w. konfiszirt worden war, ist ein Wochenblatt von nur beschränkter Verbreitung, und die Polizei hat ihm mit der Beschlagnahme noch einen riefenden „Puff“ gegeben. Im Verbrühen herrscht unter den Engländern fast allgemein große Entrüstung über den besagten Artikel, und die Londoner Zeitungen können ihn nicht hart genug verdammen. Die lebhafteste Debatte im Unterhaus über die Beschlagnahme konnte Eines wieder an die berühmten innerlichen Debatten der alten Zeit erinnern. John Redmond und Dillon waren die Hauptredner, welche das Ministerium angriffen. Ueber die Gefährlichkeit der Maßnahme gehen die Meinungen auch englischerseits auseinander, und selbst manche der Untergeordneten, welche die Regierung unterstützen, sind der Ansicht, daß es viel besser gewesen wäre, die Sache ausschließlich von den Gerichtshöfen abmachen zu lassen.

In der Unterhaus-Debatte über den Kohlen-Ausfuhrer errang die Regierung einen entscheidenden Sieg. Das war gerade der Punkt im neuen Budget, gegen welchen die Oppositionsführer ihr schwerstes Geschütz aufzuziehen ließen. Sie glaubten, daß hier auch der schwächste Widerstand geleistet würde. Ihre Hoffnung, daß diese Steuer widerstehen würde, grünte sich besonders darauf, daß die Kohlen- und andere Industrie- und Handelskreise dieselbe lebhaft bekämpften, und zeitweilig auch die Kohlenarbeiter-Gesellschaften energig ihre Abwehrkraft forderten, und Vertreter dieser Kreise in den Wandelgängen des Palaments sehr eifrig tätig waren. Aber die Regierung argumentierte einfach so: „Das Geld muß in die Hände der Regierung kommen, und man muß noch am besten getragenen werden können. Die Kohlen-Industrie kann sehr wohl eine Steuer von einem Schilling pro Tonne auf exportirte Kohlen bezahlen. Der Besitzer eines Netto-Profit von 145 Millionen Dollars, über die Löhne hinaus, bei einem Kapital von 500 Millionen Dollars, der h. mehr als 26 Prozent! Und die Gruben-Besitzer, welche 26 Prozent Profit machen, wollen behaupten, daß sie durch eine Abgabe von einem Schilling pro Tonne auf Kohle, welche aus dem Lande geht, ruinirt würden?“ Mit diesem Argument siegte Sir Michael Hicks-Beach im Unterhaus. Er bekam eine Mehrheit von über 100 Stimmen. Die organisierten Arbeiter aber werden ihre Bewegung gegen diesen Zoll nur fortsetzen, wenn ihre Löhne dieserhalb beschnitten werden.

Die erste Woche des Mai war die Rußfieber-Mode für London. Nichts, das später in der Saison zu erwarten steht, wird ihr gleichgemacht, und auch die Saison der Großen Oper, die am Montag beginnt, wird nicht genutz-

cher für Musikliebhaber sein. Herr Van Klee, Madame Marchesi, Lady Gelle, Joachim Beder und Herr Wein-gärtner theilten sich in die Ehre des glänzenden Programms. Ein größerer Zusammenstrom von Künstlern und Künstlerinnen, als ihn diese Woche in London hat, läßt sich überhaupt nicht ermöglichen.

Die neue Kunstgalerie in Glasgow, welche jüngst den der Herzogin von Fife feierlich eröffnet wurde, wird eine starke Attraktion für die dortige, auf sechs Monate berechnete Ausstellung, werden. Sie enthält 1500 Delgemälde und nahe an 800 Wasserfarbenbilder. Die Galerie selbst ist nach französischer Renaissance — Muster ausgeführt.

Die neuerlichen Aerzte-Streiks in Deutschland, welche zeigen, daß diese Methode, Abhilfe für Beschwerden zu sichern, sich nicht mehr bloß auf die Arbeiterklasse im gewöhnlichen Sinne des Wortes beschränkt, und theilweise noch immer im Gange sind, hängen vorwiegend mit dem besondern Krankenversicherungs-System zusammen, das in Deutschland besteht. Nach diesem System ist mehr als die Hälfte der Bevölkerung gegen Zahlung eines bestimmten kleinen Beitrags zu freier ärztlicher Behandlung berechtigt. Die Bureau-Aerzte, welche in Leipzig, München, Karlsruhe u. s. w. mit dieser Behandlung betraut waren, sind mit ihrem Gehalt als Bureau-Aerzte sehr unzufrieden, denn daselbst ist in der Regel niedrig, und die damit verbundenen Pflichten kommen oft mit ihrer regelrechten ärztlichen Praxis in Widerspruch. Daher haben diese Aerzte in den meisten Städten Organisations-Comités gebildet, welche denjenigen der Lohnarbeiter in vielen Beziehungen ähneln, und deren Hauptforderungen größere Entschädigung und kürzere Arbeitsstunden sind. Andererseits sind aber auch die Klagen von Patienten, welche von solchen Bureau-Aerzten behandelt wurden, zahlreich. Die Patienten müssen allemal den ihnen zugewiesenen Arzt nehmen und klagen, daß derselbe sich oft seiner Dienstpflicht müßig und unzulänglich entledigt. Alles in Allem scheint dieses Versicherungs-System in seiner bisherigen Form sich nicht gerade glänzend zu bewähren.

Neues Erdbeben.

Verursacht in Sizilien Unheil.

Rom, 12. Mai. Ein heftiges Erdbeben suchte gestern Sizilien heim. Am stärksten war dasselbe in der Provinz Catania. Gestern Nacht trat die Kunde ein, daß die Stadt Nicolosi, welche südlich von Catania liegt, durch das Erdbeben arg beschädigt worden sei.

Zuland.

Pastor und Politiker.

Nach ein sensationeller Mordprozeß.

Williamson, W. Va., 12. Mai. — Morgen beginnt hier die Verhandlung des Prozesses gegen H. D. Stokes — einen hervorragenden Politiker, der im letzten Herbst Kandidat für das Amt eines Staatsanwalts gewesen war — wegen Ermordung des Pastors J. J. Wohl, des früheren Seelenhirten der „First Presbyterian Church.“ Wohl war ein Rentier, und als er hierher kam, ergoß sich die heftige Gesellschaftswelt fast ununterbrochen in Tanzvergnügungen und Whisky-Partien. Wohl zog über dieses Treiben in einer Predigt außerordentlich scharf los und schloß in sensationellen Ausdrücken die „schrecklichen“ Wirtungen der Bell-Portien und des Weintrinkens der Frauen. Er entwarf außerdem Forderungen, zum Theil ziemlich standstilligen Charakters. Zwar wollte er diese Bilder nur einem Freundeskreis zeigen; aber eine der Stützen, welche ein Paar in einer anstößigen Umarmung zeigte, fand zufällig mehrere Verbreitung und wurde rasch öffentliches Eigentum. Wie es scheint, fühlte Stokes sich oder Freunde durch dieses Bildchen kompromittirt, und als er dem Pastor auf der Straße begegnete, rief er ihm zu, er würde ihn auspeitschen, wenn nicht sein geistliches Gewand wäre. Der Pastor erwiderte ihm: „Nur zu!“

Eine Zeit nachher, im Dezember d. J., hörte man in Wohl's Haus Pistolenschüsse fallen und fand Stokes über der Leiche des Pastors liegen, mit dem Revolver in der Hand. Die einzige Augenzeugin der Tragödie war Frau W. A. Niede, welche vor den Großgeschworenen aus sagte, daß Wohl zuerst Stokes eine Ohrspeise verfehlt habe, und daß Wohl zweimal geschossen habe, und Stokes nur einmal. Stokes schrieb vor der Tragödie einen patheischen Brief an seine Gattin, worin er die Unschuld aus sprach, daß er getödtet würde, weil er gewisse Leute rasend gemacht habe.

Dem Tode erlösen.

Ein belagter Illinoiser Landwirth.

Keokuk, Ill., 11. Mai. Robert Perry, ein 60jähriger Landwirth, wurde, als er von seiner Arbeit im Feld heimfuhr, dem Wille getroffen und augenblicklich getödtet. Der Blitzstrahl tödtete auch seine beiden Pferde.

Sterbenskrank.

Der Ex-Botschafter Wyl.

Freigesprochen.

Ende des Mordprozesses gegen Prof. Eastman.

Boston, 11. Mai. Die Geschworenen in dem Eastman-Mordprozeß brachten heute Abend ein „Nichtschuldig“ lautendes Verdict ein. Professor Charles R. Eastman war angeklagt, seinen Schwager Richard H. Grogan zu ermorden zu haben. Die Anklage behauptete, Eastman habe am 4. Juli d. J. vorsätzlich sich im Hof des Eastman'schen Anwesens zu Cambridge mit Scheibenschüssen beschäftigt. Eastman war kurz nach dem Verfall verhaftet, vor das District-Gericht in Cambridge gebracht, von Richter Olney entlassen, später aber aufs Neue verhaftet und vor die Großgeschworenen gebracht worden, die ihn in Anklagezustand versetzten.

Der Professor versicherte, daß die Schießerei eine zufällige gewesen sei. Während er aus einem alten und etwas schabhaften Revolver eine Patrone herauszuschießen versuchte, habe, sei das Geschloß losgegangen, und die Kugel sei Grogan durch die Brust gedrungen. Später gab er zu, daß er und Grogan sich über einen Revolver gestritten hätten, wobei dieser losgegangen sei.

Bemerkenswerth war der Prozeß wegen der großen Anzahl Sachverständiger, welche aus den Zeugnissen entnommen wurden, sowie auch wegen des Charakters der Zeugen-Aussagen. Eastman ist Professor der vornehmlichen Alterskunde an der Harvard-Universität.

Die Szene bei der Urtheilseröffnung war eine sehr dramatische. Eastman's Gattin, welche der Jury gegenüber saß, wurde von der Belanctung beinahe überwältigt von Freude. Das Publikum, das geduldig viele Stunden gewartet hatte, brach in Hochrufe aus. Der Professor bedrückte beim einzelnen der Geschworenen die Hand; dann wandte er sich um, küßte seine weinende Gattin und ging mit dieser und seinem Vater als ein freier Mann nach Hause.

Fünf Abstimmmungen hatten die Geschworenen vorgenommen. Nur zwei Mitglieder waren bis zur fünften Abstimmung für ein „Schuldig“-Verdict gewesen.

War keine Entführung.

Die Leiche des vermißten New Yorker Knaben.

New York, 11. Mai. Heute fand die Leiche des vermißten Knaben statt, welche gestern aus dem Carroll-Creek, an der 161. Str. und Broadway Ave., und gezogen worden war, nachdem man den Jungen noch lang in ganzen Lande als angebliches Opfer von Entführern gesucht hatte.

Vater Mullen von der Kirche zum Heiligen Herzen sagte, er habe positive Auskunft, daß der Junge einfach davongelaufen sei. Ein anderer Junge Namens John Horan hatte ihn am Tage, da er verschwunden, weinend auf einer Einfriedigung sitzen und dann nach dem Creek zu laufen sehen, und Vater Mullen sagt, Willie habe wohlgeheißt, um einer forderlichen Züchtigung zu entgehen, und als er eine Balkenbrücke der Eisenbahn überquerte, habe er vertheidigt ein herandräufelndes Zug ihn gezwungen, in das Wasser zu springen, wobei er ertrunken sei. Entführung ist jedenfalls ausgeschlossen.

Sterblich an einem Herztode.

Bekannter deutsch-amerikanischer Tenorsänger.

Philadelphia, 11. Mai. Im Alter von 55 Jahren ist hierseits Herr Max Friedmann, ein in den weitesten Kreisen bekannter Tenorist, in seiner Wohnung, No. 1236 Nord 6. Str., plötzlich einem Herzleiden erlegen, nachdem er noch kurz vorher mehreren Schülern Gesangsunterricht erteilt hatte.

Max Friedmann wurde am 24. März 1846 in Baden geboren. Sein Vater war ein tüchtiger Musiker und Kantor in einem, in der Nähe von Heidelberg gelegenen Orte. Im Jahre 1865 kam Friedmann nach den Ver. Staaten und sang zuerst in Baltimore, später aber ließ er sich in Philadelphia nieder. Seit 28 Jahren sang er an der Nieder-Schalen-Synagoge am Broad und Mount Vernon Str., und seit 14 Jahren war er mit dem Chor der ersten Unitarier-Kirche an 21. und Chestnut Str. identig. Als Koncertsänger war Herr Friedmann sehr gefuht.

Nach unter Belagerungsstand.

Die Brand-Engländer in Florida.

Jacksonville, Fla., 12. Mai. In einer Konferenz zwischen dem hiesigen Hilfsverband, dem Staatsgouverneur Jennings und einem Extra-Ausfuhrer der Floridaer Legislatur einigte man sich dahin, daß die Stadt auf unbestimmte Zeit noch unter Belagerungsstand bleiben solle. Denn die Forderungen, welche nach Jacksonville flüchten, in der Hoffnung, freie Rationen ohne Arbeit zu erhalten, bilden noch immer eine beträchtliche Gefahr.

Bemerkenswerthe.

Abgesagt.

Der Graf von... und... haben...

Aurigen befürchtet.

Der Straßenbahn-Streit in Albany n. j. w. — Sonstige Arbeiter-Nachrichten.

Albany, N. Y., 11. Mai. Die „United Traction Co.“ hat sich entschlossen, alle ihre Straßenbahn-Linien hier und in Nachbarräubern Montag früh in Betrieb zu setzen, und hat in einem öffentlichen Befehl die Streiter aufgefordert, entweder um 9 Uhr Vormittags zur Arbeit zurückzukehren oder ihre Abtheilungen auszuliefern. Man erwartet schon vor dieser Zeit wichtige Entwicklungen und befürchtet Unruhen, wenn die Gesellschaft an ihrem Entschluß bezüglich Wiederaufnahme des Betriebs festhalten sollte.

Die Hauptforderung der Ausständigen besteht darin, daß das ganze System zu einem Gewerkschafts-System gemacht werde, und 10 Mann, die nicht zum Angestellten-Verband gehören, und sich ihm auch nicht anschließen wollen, entlassen werden. Darauf will die Gesellschaft unter keinen Umständen eingehen, und sie hat eine Erklärung an das Publikum erlassen, worin sie sagt: „Die Frage, ob wir 10 harmlose und getreue Angestellte, bloß weil sie einem Verband nicht beitreten wollen, auf's Pfahle werfen sollen, einem Schiedsgericht zu unterbreiten, ist ebenso unmöglich, wie eine schiedsgerichtliche Entscheidung über die zehn Gebote! Wir können die Leute ebenso gut für Nicht-Zugehörigkeit zu irgend einer bestimmten Kirche oder politischen Partei fortlassen. Das Staatsgericht, wie es vom Appellhof bestimmt wurde, verbietet uns, ein Abkommen einzugehen, das einen Unterschied zu Gunsten oder zu Ungunsten von Gewerkschafts- oder Nicht-Gewerkschaftsleuten macht. Wir können uns nicht auf ein Schiedsgericht über einen ungeschicklichen Vorschlag einlassen.“

Die verhältnismäßig unwichtige Forderung, daß den neuen Leuten — „Extras“ genannt — ebenso hohe Löhne bezahlt werden sollten, wie den älteren, ist unvernünftig, da die neuen Leute keine so hohe Bezahlung verdienen, wie die Erfahrenen. Die „United Traction Co.“ ist eine Korporation, welche gesetzlich gebunden ist, ihre eingegangenen Verpflichtungen zu halten. Die Angestellten können nicht erwarten, daß ihre Vereinigung als ebenso verlässlich anerkannt werde, da der jetzige Streik zeigt, daß sie ihre eigenen Verfügungen mißachtet.

Washington, D. C., 11. Mai. Das Staatsgericht stellte einen Einhaltsbefehl gegen die „Pittsburg Coal Co.“, 18 andere Kohlengruben-Gesellschaften aus dieser Gegend verbietet den betreffenden Gesellschaften, von ihren Angestellten, welche Gewerkschafts-Mitglieder sind, Gebühren für die Gewerkschaft einzuziehen.

Die Kläger behaupteten, daß die Gewerkschaften die Gewerkschafts-Mitglieder von den Kohlengruben-Gesellschaften nicht der Aufrechterhaltung des Organisationswerkes gebieten, sondern einen Teil einer Verschönerung gebildet habe, die Kohlenförderung in diesem County zu vermindern, wofür die Beklagten bereits auf \$100,000 Schadenersatz belangt worden sind.

Dayton, O., 12. Mai. Der Ausstand der Schneidergesellen-Gewerkschaft hier ist, nachdem er zwei Monate gedauert hatte, am Samstag für beendet erklärt worden. Die Meister ließen sich zu einem Kompromiß herbei, wogegen sie aber beharrlich, die Gewerkschaft anzuerkennen.

Boston, 12. Mai. Ausschüsse, welche die Textilarbeiter-Föderation sowie die Internationale Textilarbeiter-Gewerkschaft repräsentieren, treten heute bei der Versammlung der beiden Organisationen im „Quincy House“ zusammen. Die erste Organisation besteht fast ausschließlich aus nördlichen Arbeitern, die andere dagegen aus Textilarbeitern südlicher Staaten, wo diese Industrie sich in den letzten zwanzig Jahren mehr als verdreifacht hat. Die Frage der Vermählung tauchte zuerst auf, als der föderale Verband einen „Charter“ vom Amerikanischen Gewerkschaftsbund nachsuchte, welches Ersuchen von den nördlichen Berufsgelehrten bekämpft wurde, da beide Verbände für den nämlichen Zweck organisiert worden seien, und gegen die schon zum Gewerkschaftsbund gehörte. Wahrscheinlich wird es zur Vermählung kommen, und die neue Vereinigung wird nahezu 100,000 Mann umfassen.

Die Schienenwagen gestanden.

Wegen rückständiger fährlicher Steuern.

Atlanta, Ga., 11. Mai. Bereits sind 125 Waggons der „Georgia Coal Line“, welche von der Southern Iron & Coal Co. betrieben wird, gestanden, d. h. mit Ketten an den Schienen befestigt worden. Unsere Polizei führt nämlich gegen diese Gesellschaft einen heftigen Krieg wegen rückständiger Steuern.

Ruthmässiges Weiter.

Endlich wieder einmal zwei schöne Tage verheißen.

Washington, D. C., 11. Mai. Das Bundes-Ministerium stellt folgendes Wetter für den Staat Illinois am Sonntag und Montag in Aussicht: Schön am Sonntag und Montag. Wärmer im südlichen Theile am Sonntag. Lebhafte westliche Winde, die veranlassend werden.

Von McKinley's Weife.

Seine Gemahlin ist derzeit lebend.

Delmont, Cal., 11. Mai. Die Gattin des Präsidenten McKinley ist gegenwärtig durchaus nicht wohl. Die lange Reise hat ihr, trotzdem für allen Komfort geforgt war, schon stark zugesetzt, und heute brach sie vollständig zusammen. Ihr Arzt, Dr. Rizen, ist sehr besorgt um sie und hat empfohlen, daß sie eine volle Woche in Delmont bleibe, wahrscheinlich wird sie nach dem Stepelauf des Schiffschiffes „Ohio“ (zu San Francisco) vorläufig hierher zurückkehren und erst bei späterer Gelegenheit sich wieder der Präsidenten-Partie anschließen.

Elektrische Einrichtung verschoben.

Die Sache kommt vor das Bundes-Obergericht.

Boston, 11. Mai. Das Todesurtheil über Luigi Storti wird jedenfalls nächste Woche nicht zur Ausführung gelangen. Der Wärter vom Staatsgefängnis in Charleston hat offizielle Nachricht von der Verschiebung erhalten. Dies ist das Ergebnis einer heutigen Verhandlung im Bundesgerichtshof. Obwohl Richter Howell seinen Habeas-Corpus-Befehl bewilligen wollte, gestattete er Berufung an das Bundes-Obergericht, und schon dies allein wirkt als Einhalt der Urtheils-Vollstreckung.

Storti's Anwalt hatte erst im Staats-Obergericht geltend gemacht, daß das neue Staatsgesetz betreffs elektrischer Einrichtung verfassungswidrig, und die elektrische Einrichtung grausam sei, aber dieser Gerichtshof hatte diese Einwände abgelehnt.

Darauf wendete sich der Anwalt an das Bundes-Districtgericht, und machte geltend, daß das Gesetz verstoße gegen die Verfassung, wenn die Einrichtung binnen einem Jahr von der Fällung des Urtheils an erfolge; auch brachte er auf's Neue den Verfassungswidrigkeits-Befehl nach. Der Richter hat denselben, wie gefordert, verweigert, aber eine Berufung an das Bundes-Obergericht gestattet. Dies ist das erste Mal, daß die Verfassungsmäßigkeit der elektrischen Einrichtung irgendwo in den Ver. Staaten in Frage gezogen wird.

Sterblichkeits-Statistik.

Vom Marine-Hospitalseiten zusammengestellt.

Washington, D. C., 11. Mai. Der Bundes-Marine-Hospitalseiten hat die Sterblichkeits-Statistik von 1447 Städten und Towns in den Ver. Staaten zusammengestellt, für das Jahr, welches mit dem 31. Dezember 1899 abließ.

Die höchste Sterblichkeit wurde erreicht in St. Augustine, Fla., mit 54.07 Todesfällen pro tausend Einwohner. Woodstock, Ill., mit 39.96, Eminence, N. Y., mit 49.48.

Die niedrigste Sterblichkeit zeigten Thomaston, Ga. (2.92 pro Tausend), Hinsdale, Ill. (1.93), Manning, Ia. (1.72), Henderson, N. C. (1.35), Huron, O. (1.75), Clarkfield, Pa. (1.57).

Eine mittlere Rate weisen u. A. folgende Städte auf: New York (19.01 von Tausend), Erie, Pa. (13.84), Philadelphia (12.40), Pittsburg (18.09), St. Louis (17.43), Wheeling, W. Va. (13.38), Cleveland, D. (14.55).

Butter und Zucker.

Werden beide gleichzeitig als Irrfährige festgenommen.

New York, 11. Mai. Ein merkwürdiger Fall von eilfertigem Einfuhr ist heute hier zu Tage getreten, indem ein gewisser Heilmann und seine Tochter William gleichzeitig, als Symptome von Wahnsinn zeigten, dem Bellevue-Hospital überwiesen wurden, bis ein endgültiges Erkenntnis über ihren Gesundheitszustand abgegeben werden kann. Frau Heilmann ist aus wohlhabender Familie. Sie ergeht sich beständig in zusammenhanglosen Reden über verschiedene Morbiden, deren Vertheil sie kennen will, während ihre Tochter behauptet, das Telephon erfinden zu haben und stumme Kräfte zu besitzen.

Danzon Sam wird protestieren.

Nämlich gegen die Befestigung der Magellans-Wasserstraße.

Washington, D. C., 11. Mai. Die Ver. Staaten werden ebenfalls — gleich der argentinischen Regierung — gegen die Befestigung der Magellans-Wasserstraße seitens der chilenischen Regierung protestieren, wenn der betreffende Bericht sich als wahr erweist. Es wird geltend gemacht, daß diese Wasserstraße ein sehr wichtiger, internationaler Fahrweg sei, welcher 1000 Meilen durch das Südamerika herum verläuft. Auch das amerikanische Schiffschiff „Oregon“ war während des spanisch-amerikanischen Krieges durch diese Meerenge gefahren.

Die Cuba-Frage.

Keine Überbrückungen amerikanischer Truppen mehr!

Havana, Cuba, 11. Mai. Entgegen der allgemeinen Erwartung, daß die kubanische Verfassungskommision heute eine Abstimmung über die Frage der Aufhebung des Blatts gegen Änderungen (betreffs der Oberbehörde der Ver. Staaten über Cuba) vorgenommen.

Die Zurückziehung der amerikanischen Truppen von der Insel, welche vor Kurzem begonnen hatte, ist wieder eingestellt worden, und zwar infolge „wichtiger Entwicklungen“, deren Charakter aber die amerikanischen Behörden noch nicht bekannt geben wollen.

Localbericht.

Das 30. Stiftungsfest.

Der „Gegenseit. Unterstützungs-Verein von Chicago“ begeht es heute in der Nordseite-Turnhalle.

In der Westseite-Turnhalle: hält heute der „Verein von Chicago“ sein 2. o. f. „sein 10. Maifest ab.“

Der Frauenverein „Louise“ begeht heute in Nordorfs Halle sein Stiftungsfest.

Maifestlichkeiten werden heute des Weiteren vom katholisch-amerikanischen Frauenverein der Südseite in Freiburgs Halle, vom katholischen Frauenverein No. 1 in Uhlir's Halle und vom Humboldt Park-Frauenverein in der Wälder Park-Halle abgehalten. — Andere demnächst stattfindende Vereinsfestlichkeiten.

In der Nordseite-Turnhalle feiert heute der „Gegenseitige Unterstützungs-Verein von Chicago“ sein 30. jährliches Stiftungsfest, verbunden mit einem großen Konzert, verbunden mit den obligaten Festreden. Für die Feier ist ein vielversprechendes Programm entworfen und vorbereitet worden. Es lautet wie folgt:

1. Abteilungen-Marsch..... R. Wagner
2. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
3. Vereinsmarsch..... R. Wagner
4. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
5. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
6. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
7. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
8. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
9. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
10. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
11. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
12. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
13. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
14. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold
15. Ouverture aus der Oper „Lohengrin“..... Herold

Der „Gegenseitige Unterstützungs-Verein“ ist aus dem „Bismarck-Bund“ hervorgegangen, der sich durch sein gemeinnütziges Streben die Achtung des gesamten Chicagoer Deutschthums erworben hatte. Der neue Verband besteht jetzt aus 28 Sektionen. Wohl hat auch dieser Verein seine Sturm- und Drangperiode durchgemacht, doch war dieselbe nicht im Stande, obgleich sie in eine ungünstige Geschäftsperiode fiel, an den Grundbesitz des Vereins zu rütteln. Wenn auf die umsichtige und ökonomische Verwaltung des Vereins durch seine Beamten das Wachstum desselben zurückzuführen ist, so darf derselbe an seinem Ehrentage gewiss mit Dankbarkeit derjenigen Männer gedenken, welche sich besonders um ihn verdient gemacht haben, ohne dadurch in den Verdacht zu geraten, Personalkultus treiben zu wollen. Es sind dies die Herren H. Eberhardt, R. Meißner, A. D. Wilms, L. Mettelhorst, L. Schifflin, H. Schulz und der gegenwärtige Präsident C. H. Benediger, der seit fünf Jahren, unterstützt von Sekretär Sieben und einer Reihe anderer tüchtiger Männer, die Geschäfte des Vereins leitet.

Der Liederkreis der Ehrenritter und Ehrenbuben, R. & L. o. f., begeht heute, Nachmittags um 3 Uhr beginnend, in der Westseite-Turnhalle, Nr. 770—774 W. Chicago Avenue, sein 10. Maifest mit Konzert, humoristischen Vorträgen und Ball. Ein reichhaltiges Programm, an dessen Durchführung sich auch der Wit-Männerchor aus Harlem, die Verbandssektion des Turnvereins „Fortschritt“ und die „Aktion Singing Society“ beteiligen werden, ist vorbereitet worden; ferner hat das Arrangements-Komitee, bestehend aus dem Dirigenten Theodor Lorenz, dem Vorsitzenden Gustav Bräsemeister, dem Sekretär J. A. Rudolph, dem Schatzmeister John Bredehopt und den Mitgliedern Chas. Otto, Gustav Thiem, Wm. Jordan, Ernst Hollatz, Joseph Schiller und Emil Koblmann, auch in gefälliger Beziehung die Vorbereitungen betraut getroffen, daß ein glänzender Verlauf dieser Maifestlichkeit gesichert sein dürfte.

Die Thatsache, daß der Frauenverein „Louise“ es bisher stets verstanden hat, genutzte Festlichkeiten zu arrangieren, ist einem jeden bekannt, der diesen Veranstaltungen beigewohnt hat. Der Verein hofft mit seinem, am heutigen Sonntag, Nachmittags um 7 Uhr, in Nordorfs Halle abgehaltenen Stiftungsfeste diesen guten Ruf, den er sich erworben, bei allen seinen Gönnern und Freunden noch zu befestigen. Das Arrangements-Komitee — bestehend aus Frau Wilhelmine Pantoni, Frau Franziska Pantoni, Frau Auguste Ziefelknecht, Frau Margarete Heun, Frau Theodor Puppe und Frau Emma Stamm — hat sich die größte Mühe gegeben, um durch die Vorbereitungen einen glänzenden Verlauf des Festes sicher zu stellen. Die Besucher dürfen deshalb mit Bestimmtheit auf vorzügliche Stunden rechnen.

In der Wälder Park-Halle, an West North Ave., nahe Milwaukee Ave., feiert heute der Humboldt Park-Frauenverein ein großes Maifest, verbunden mit Verlosung der Wälder. Auch haben die Damen noch andere Ueberrassungen, u. A. eine Theateraufführung, vorbereitet, sobald alle Theilnehmer einige vernünftige Stunden erwartet können, zumal für diese Festlichkeit in jeder Beziehung die umfassendsten Vorbereitungen getroffen worden.

Die Molite-Lodge No. 14 vom Orden der Ritter und Damen von Amerika hält heute

Nachmittag in Fritz Haber's Halle, No. 683 N. Halsted Str., Ecke North Ave., eine große Agitations-Veranstaltung ab, in welcher neugewählte Mitglieder unter sehr günstigen Bedingungen — Reduzierung des Eintrittspreises um die Hälfte — aufgenommen werden sollen. Während der Veranstaltung wird an die Besucher ein labender Trunk — Edelweiß-Wasser — kostenfrei verabreicht werden. Alsdann wird ein belustigendes Unterhaltungs-Programm zur Durchführung gelangen und den festlichen Beschluß dieser Agitations-Veranstaltung wird ein flottes Tanzfröhchen bilden. Alle Mitglieder der Lodge sind mit ihren Freunden und Bekannten eingeladen, sich vollständig zu dieser Veranstaltung einzufinden zu wollen.

Der katholisch-amerikanische Frauenverein der Südseite hat heute in Freiburgs Halle, an 22. nahe State Str., stattfindenden, Mai-Kränzchen eingeladen, wofür das aus den Damen Margaretha Goeb, Präsidentin, Helene Dagenberger, Gertrud Kern, Friederike Merler, Babette Koch und Eva Stemml bestehende Arrangements-Komitee die umfassendsten Vorbereitungen getroffen hat. Ein sehr reichhaltiges Unterhaltungsprogramm, mit dessen Durchführung schon Nachmittags begonnen werden soll, ist entworfen worden. Frauen bairischer Abstammung, die Willens sind, dem Verein beizutreten, werden heute ohne Begleichung einer Beitrittsgebühr in den Verein aufgenommen.

Der katholische Frauenverein No. 1 wird heute, um 3 Uhr Nachmittags beginnend, in Uhlir's Halle, Ecke N. Clark und Kingzie Str., sein zweites Mai-Kränzchen abhalten. Eine hübsche Maitrone wird zur Verlosung gelangen; für den geselligen Teil der Unterhaltung werden die „Bäbische Sängergruppe“, sowie Fräulein Schmalzhausen imbihi wird gefordert sein. Das Komitee, bestehend aus den Damen Eva Walter, Vorsitzende; C. German, C. Herzog, Karolina Gossensberger, Eliza Buerle und L. Wall, ist sich seiner Pflicht wohl bewußt gewesen; es hat die Vorbereitungen dielmäßig und mit Lust und Liebe zur Sache getroffen.

Der Frauen-Kranz-Unterstützungsverein „Fortschritt“ veranstaltet am nächsten Samstag Abend in Schönborn's großer Halle, Milwaukee Ave. und Highland Ave., sein erstes Maitrunk-Kränzchen. Die Mitglieder und deren Freunde sehen dem Verlauf dieses ersten Maifestes, mit welchem der Verein vor die Öffentlichkeit tritt, mit großer Spannung und in freudiger Erwartung entgegen. Sie sind davon überzeugt, daß der mit den Vorbereitungen betraute Ausschuss nicht unversucht bleiben wird, um ein volles Gelingen der Festlichkeit herbeiführen zu können.

Der „Luguburger Bruderbund“, der zur Zeit aus sieben Sektionen besteht, feiert am nächsten Sonntag, den 19. Mai, in Brand's Halle, Ecke Nord Clark- und Erie Str., sein 5. o. f. Bundesfest. Das Programm umfaßt: Zusammenkunft sämtlicher Sektionen des Luguburger Bruderverbundes und anderer Luguburger Vereine, bei welcher die besten Luguburger Redner des Landes Luguburgische Fragen besprechen werden; ein feines Konzert; öffentliche Einsetzung der Groß-Beamten, welche von der 5. o. f. Bundesversammlung des Luguburger Bruderverbundes in Honk's Halle am letzten Sonntag erwählt wurden; und großer Ball. Großartige Vorbereitungen sind getroffen worden, um dieses Fest zu einem glänzenden zu machen. Das mit den Arrangements betraute Komitee besteht aus den Herren: Prof. W. Niles, J. Dieckhoff, Theo. Meyer und Phil. Johns.

Der Damenverein „Harmonei“ gibt am nächsten Sonntag Abend in der Lincoln-Turnhalle, an Diverse Boulevard, nahe Sheffield Ave., eine große Theater-Vorstellung mit darauffolgendem Ball. Zur Aufführung gelangt: „Hotel Klingebusch“, Pohe mit Gesang in fünf Akten, von A. Kneisel und Jacobson. Ein aus erfahrenen Mitgliedern zusammengesetztes Komitee ist fleißig an der Arbeit, um auch im Uebrigen die Vorbereitungen so zu treffen, daß sich die Besucher auf dieser Festlichkeit vortrefflich amüfieren können.

Der Senefelder Liederkreis kündigt an, daß er am Sonntag, den 26. Mai, um 3 Uhr Nachmittags an, im Sunnyside-Park ein großes Konzert veranstalten wird. Die weitgehendsten Vorbereitungen werden getroffen. Da die Konzerte der Senefelder sich bisher stets als musikalische Ereignisse erwiesen haben, so werden auch die gesungenen Darbietungen im Sunnyside-Park nicht hinter den sonst in der Nordseite-Turnhalle gegebenen Gesangsangeboten der Senefelder zurückbleiben. Bei dem bekannten herzlichen und gemüthlichen Ton, der unter den zahlreichen Mitgliedern dieses Vereins herrscht, dürfte auch der gesungene Verlauf des Festes ein derartiger sein, daß selbst die künftigen Erwartungen der Veranstalter noch übertroffen werden.

Beamtenswahl. Die gestern abgehaltene jährliche Versammlung des „Lake View Woman's Club“ hat folgendes Resultat ergeben: Präsidentin, Carrie C. Cummings; Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 2. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 3. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 4. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 5. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 6. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 7. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 8. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 9. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 10. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 11. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 12. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 13. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 14. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 15. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 16. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 17. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 18. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 19. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 20. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 21. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 22. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 23. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 24. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 25. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 26. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 27. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 28. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 29. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 30. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 31. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 32. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 33. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 34. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 35. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 36. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 37. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 38. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 39. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 40. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 41. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 42. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 43. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 44. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 45. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 46. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 47. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 48. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 49. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 50. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 51. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 52. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 53. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 54. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 55. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 56. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 57. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 58. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 59. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 60. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 61. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 62. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 63. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 64. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 65. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 66. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 67. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 68. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 69. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 70. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 71. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 72. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 73. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 74. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 75. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 76. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 77. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 78. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 79. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 80. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 81. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 82. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 83. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 84. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 85. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 86. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 87. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 88. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 89. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 90. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 91. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 92. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 93. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 94. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 95. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 96. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 97. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 98. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 99. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 100. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 101. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 102. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 103. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 104. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 105. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 106. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 107. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 108. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 109. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 110. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 111. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 112. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 113. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 114. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 115. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 116. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 117. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 118. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 119. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 120. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 121. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 122. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 123. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 124. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 125. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 126. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 127. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 128. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 129. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 130. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 131. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 132. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 133. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 134. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 135. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 136. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 137. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 138. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 139. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 140. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 141. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 142. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 143. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 144. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 145. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 146. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 147. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 148. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 149. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 150. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 151. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 152. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 153. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 154. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 155. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 156. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 157. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 158. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 159. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 160. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 161. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 162. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 163. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 164. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 165. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 166. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 167. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 168. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 169. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 170. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 171. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 172. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 173. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 174. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 175. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 176. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 177. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 178. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 179. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 180. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 181. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 182. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 183. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 184. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 185. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 186. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 187. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 188. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 189. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 190. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 191. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 192. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 193. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 194. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 195. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 196. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 197. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 198. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 199. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 200. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 201. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 202. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 203. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 204. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 205. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 206. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 207. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 208. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 209. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 210. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 211. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 212. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 213. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 214. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 215. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 216. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 217. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 218. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 219. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 220. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 221. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 222. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 223. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 224. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 225. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 226. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 227. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 228. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 229. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 230. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 231. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 232. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 233. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 234. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 235. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 236. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 237. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 238. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 239. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 240. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 241. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 242. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 243. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 244. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 245. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 246. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 247. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 248. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 249. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 250. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 251. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 252. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 253. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 254. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 255. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 256. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 257. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 258. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 259. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 260. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 261. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 262. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 263. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 264. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 265. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 266. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 267. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 268. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 269. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 270. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 271. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 272. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 273. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 274. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 275. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 276. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 277. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 278. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 279. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 280. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 281. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 282. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 283. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 284. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 285. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 286. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 287. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 288. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 289. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 290. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 291. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 292. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 293. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 294. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 295. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 296. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 297. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 298. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 299. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 300. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 301. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 302. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 303. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 304. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 305. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 306. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 307. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 308. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 309. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 310. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 311. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 312. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 313. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 314. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 315. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 316. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 317. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 318. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 319. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 320. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 321. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 322. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 323. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 324. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 325. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 326. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 327. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 328. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 329. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 330. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 331. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 332. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 333. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 334. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 335. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 336. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 337. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 338. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 339. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 340. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 341. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 342. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 343. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 344. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 345. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 346. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 347. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 348. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 349. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 350. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 351. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 352. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 353. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 354. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 355. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 356. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 357. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 358. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 359. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 360. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 361. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 362. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 363. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 364. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 365. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 366. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 367. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 368. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 369. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 370. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 371. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 372. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 373. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 374. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 375. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 376. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 377. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 378. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 379. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 380. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 381. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 382. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 383. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 384. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 385. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 386. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 387. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 388. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 389. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 390. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 391. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 392. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 393. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 394. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 395. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 396. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 397. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 398. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 399. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 400. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 401. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 402. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 403. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 404. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 405. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 406. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 407. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 408. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 409. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 410. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 411. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 412. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 413. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 414. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 415. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 416. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 417. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 418. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 419. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 420. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 421. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 422. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 423. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 424. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 425. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 426. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 427. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 428. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 429. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 430. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 431. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 432. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 433. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 434. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 435. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 436. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 437. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 438. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 439. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 440. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 441. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 442. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 443. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 444. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 445. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 446. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 447. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 448. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 449. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 450. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 451. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 452. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 453. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 454. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 455. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 456. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 457. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 458. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 459. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 460. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 461. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 462. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 463. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 464. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 465. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 466. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 467. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 468. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 469. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 470. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 471. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 472. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 473. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 474. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 475. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 476. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 477. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 478. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 479. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 480. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 481. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 482. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 483. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 484. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 485. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 486. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 487. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 488. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 489. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 490. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 491. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 492. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 493. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 494. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 495. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 496. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 497. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 498. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 499. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 500. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 501. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 502. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 503. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 504. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 505. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 506. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 507. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 508. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 509. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 510. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 511. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 512. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 513. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 514. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 515. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 516. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 517. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 518. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 519. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 520. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 521. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 522. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 523. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 524. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 525. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 526. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 527. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 528. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 529. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 530. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 531. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 532. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 533. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 534. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 535. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 536. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 537. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 538. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 539. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 540. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 541. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 542. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 543. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 544. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 545. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 546. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 547. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 548. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 549. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 550. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 551. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 552. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 553. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 554. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 555. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 556. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 557. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 558. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 559. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 560. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 561. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 562. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 563. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 564. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 565. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 566. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 567. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 568. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 569. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 570. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 571. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 572. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 573. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 574. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 575. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 576. Vize-Präsidentin, Alice Goodrich; 577. Vize-Präsidentin, Alice Good

Grundeigenthum und Häuser.

[illegible]

**Backs und Lot, 95x165. Wm. H. Weng, 328 Grand
Blair, Norwood Park. [12]a**

Einzelstücke.

**Zu verkaufen: Ein zweistöckiges Erid-Wohngebäu-
de an 13. Str., nahe Booth, ein Bargain für \$280.
\$800 Bar nötig. Eigentümer muss verkaufen. Ad-
dr. 207 Abendpost. [12]a**

Rordseite.

Zu verkaufen: Spezielle Bargains in Heimstätten.
 1 Zimmer Cottage an Osgood Str., nahe Lincoln Ave., \$1,300.
 Haus an Verkuil Ave., Cuyler Station der C. & N. W. Ry., \$1,400.
 Feine 6 Zimmer Cottage an Barnet Ave., nahe Lincoln Ave., Lot 82x125, \$2,600.
 Chas. Runkel & Co., 593 Sheffield Ave.,
 Offen Abends und Sonntags. 11max*

Verchiedenes.

Sie verkaufen: Billig, eine leere Schuldenfreie Lot,
25x175, in West Bullman, alle Eigenschaften beahlt,
Straße und Eideisolf gemacht. Richard A. Koch &
Co., Zimmer 5 und 6, 85 Washington Str., Nord-
west-Ecke Dearborn Str. 12bn, 1.

W. D. Greuch,
128 LaSalle Straße, Zimmer 3.
Geld zu verleihen

auf Möbel, Piano's, Pferde, Wagen u. s. w.

Kleine Anleihen
von \$20 bis \$400 unsere Spezialität.

Wir nehmen Euch die Möbel nicht weg, wenn wir
die Anleihe machen, sondern lassen dieselben
in Eurem Besitz.

Wir leihen auch Geld an solche in gutbezahltem
Einkommen, auf deren Note.

Wir haben das größte deutsche Geschäft
in der Stadt.
Alle guten, christlichen Deutschen, kommt zu uns
wenn Ihr Geld haben wollt.
Ihr werdet es zu Eurem Vortheil finden, bei mir
vorzuspriechen, ebe Ihr anderwärts hinget
Die sicherste und zuverlässigste Bedienung zugesichert.

128 LaSalle Straße, Zimmer 3. 10ap. 117

Geld zu verleihen

in Summen von \$20 bis \$200

an gute Leute bessezen Standes, auf Möbel und
Pianos, ohne Verleihen zu erstatten, zu den billigs-
ten Raten und leichtesten Bedingungen in der Stadt,
jährlich nach Wunsch des Vorges. Ihr könnt so viel
Zeit haben wie Ihr wollt, wenn früher abbezahlt.

Ich stimme Ihn einen Kadett, dies gebe ich Euch
kräftig. Seine Raufreize werden gemacht
nachdem oder Verwandten, Alles ist streng verordnet
nach; der geniet diese bössliche Behandlung, wie
der Kaufmann von seiner Bank. Bitte sprecht vor,
dass Ihr andersso hinget. Es ist unbedingt noth-
wendig, wenn Ihr borgt, das Ihr zu einem ver-
antwortlichen Geschäft geht. Ich halte Eure Papiere
in meinem Besitz und gebe sie nicht als Sicher-
heit für Geld zu borgen, wie manche in diesem Ge-
schäft, ist draußt Ihr seine Dinge zu haben, das
Ihr Eure Sachen verlieret. Mein Geschäft ist vor-

antwortlich und lang etabliert. Ich habe lauter
deutsche Leute, die Euch alle Auskunft geben.
Das einzige deutsche Geschäft in Chicago.
Otto C. Voelcker,
70 LaSalle Str., 3. Stod. Zimmer 34
Ede Kennoth Str. 17apF

Bei uns wird deutsch gesprochen.
City Mortgage Loan Co.,
88 Washington Strage, Zimmer 71 und 72.

Wir verleihen Geld auf Möbel, Pianos, Pferde, Wagen und irgend welche Sicherheiten. Wir geben die längste Zeit, die niedrigsten Kosten und die beste Bedienung in der Stadt. Ihr könnt nach Belieben bezahlen. Kommt zu uns, ihr Ihr anderwärts geht.

83 Washington Straße, Zimmer 71 und 72.
Telephone Central 2113. — Telephone Drexel 7822.
Branch Office: 466 Oak 55. Straße.

6ma. 1mX

Sollt Ihr Mitarbeiter! Sollt

Finanzkeller.
(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)
Geld ohne Kommission. — Louis Freudenberg & Co.

1909.
 Erste garantierte Gold-Mortgages, in Beträgen von
 \$300-\$5000; keine Unkosten. Richard W. Leach & Co.,
 Zimmer 5 und 6, 85 Washington Str., Nordweste
 Dearborn Str. 1909.
 Privat-Geld auf Grundeigenthum zu 4 und 5

prozent; Abzahlung alle 6 Monate. Schreibt und ich werde besprechen. Adr.: F. 206 Abendpost.
10mat, 1miX
Weid zu verkaufen an Damen und Herren mit jeder Anstellung. Privat. Keine Hypothek. Niedrige Katen. Letzte Abzahlungen. Zimmer 16, 86 Wajah-
nagon Str. 26ap, 1mX
Fr: \$14 verkaufen wir Summen von \$200 bis \$1000 auf bebautes Chicago Grundeigentum. Reelle

Die prompte Bezahlung zugesichert. Richard A. Koch
No. 6, Zimmer 5 und 6, 85 Washington Str.,
Nordwest-Ecke Dearborn Str.—Sonntags offen von
9 bis 12 Uhr. 7max*

Persönliches:
(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

California und North Pacific R.Rs.
Audubon Alton Excursionen, mittels Ana mit Free

ihrer Bedeutung, durchfahrende Pullman Touristen-
 Schlafwagen, ermöglicht Passagieren nach California
 und der Pazifische die angenehmsten und billigsten
 Reize. Von Chicago jeden Donnerstag und Sam-
 stag via Chicago & Alton Bahn, über die
 Scenic Route mittels der Kanies City und der
 Vander & Rice Grande Bahn. Schreibt oder (predet
 her bei der Zudfon Alton Excursions, 349 Marquette
 Gebäude, Chicago. 10733*

Alexanders Scheimpfpolizei-Agentur, 95 Fifth Ave.

He Privatangelegenheiten unterrichtet und Gemein
sinnigst. Schwindbeileute aufgedeckt. Steins erfol
lich. Privat. Rath frei. 246, 1m2

Bringt diese Anzeige und \$1.00; Die bekommt 12
sicher diese Photographien und ein großes histori
sches Bild. Johnson, 113 St Adams Str.
304, 1m2, 1m3

Surik! — Jean Wormser! — Von heute 2 Uhr ab zu
gehen. Freibergs Opernhaus. Vorstellung nächsten
Abend

Frau Rohm ist von Deutschland zurückgekehrt und
 wohnt jetzt 413 O. North Ave., nahe Wells Str.,
 Treppen. 12ma, imL
 Paters' Exchange, John Sundbols, Eigenthümer,
 5 O. North Ave., Chicago, Ill. unterfason

Rechtsanwälte.
 (Anzeigen unter dieser Rubrik, 3 Cents das Wort.)

Adolph G. Wejermann — McClelland, Allen &
Wejermann, deutscher Advokat, allgemeine Rechts-
angelegenheiten; Spezialität: Grundeigentumsfragen, gericht-
liche Dokumente, Probatsachen, Testamente und aus-
ländische Erbschaften. 22 1/2 Randolph St. (Metropo-
litan Bldg.) 1ten, 6mE

Henry & Robinson, deutsche Advokaten, Office 112
Clark Straße, Zimmer 304, und Abends 7 bis 9,
Adolf-Gde North Ave. und Barrabee Str., Sims-
block, 1ten, 6mE

**Wilhelm Henry, deutscher Advokat, Algen-
 eine Rechtspraxis. Konsultation frei. Zimmer 764,
 4 Montre Etr. 7ma, 1ma**
**E. E. Eichenheimer, deutscher Advokat, prakt. ist in
 den Gerichten. Konsultation frei. 39 Dearborn Str.
 4th Fl.**
Herstliches.

Dr. E. Kiers, 126 Wells Str., Chicago, Ill. —
(Schick's, Gout, Rheumatism, Nerve, Fever, and Res-
trictions) quickly relieved. Consultation and Tre-
atment free. Hours 9-6; Sunday 9-1.
Rox-
ton

Weltmacht.

Roman von M. Stahl.

(7. Fortsetzung.)

„Rein Aber,“ beschwichtigte der Prinz, „kommen Sie — heute noch — heute ist es wunderbar im Walde bei dem Schneewetter! Mit meinen Füßen und bei der Bahn fliegen wir in anderthalb Stunden nach Hirschhorn.“

Ein Aufseher nach dem Genuß dieser Schilfenfahrt erwachte in Elfe. Ihre Jugend regte sich unter dem beschwichtigenden Einfluß des feurigen Weines. Ach, einmal nur hinaus aus diesen engherigen Stadtmauern mit ihren Sorgen und Nöthen, einmal nur wieder der Wobluft atmen, Waldfrischen fühlen!

Sie konnte diese herrlichen Schilfenfahrten durch die schweigenden, tiefenfliegenden Wälder nur zu wohl — wie entzückend wäre das, heute mit dem lebenswichtigen Prinzen in einem eleganten Schlitten! Ob sie es wagen dürfte? — Bileitig gelang es ihr dann wirklich, ihn für sich zu interessieren, daß er ihr zu einem guten Engagement verhalf. Er hatte gewiß Einfluß auf den Prinzen.

Sie sah den Prinzen unerschrocken und gewöhnlich an, und plötzlich fiel ihr etwas in seinem Verhalten auf, was sie berührte und erschreckte.

Er hatte seine Uniform aufgezogen, seine Kleidung war betagter, sein Gesicht gelblich, dabei kam er ihr so nahe, daß der Weindunst seines Atems sie unangenehm berührte. In seinem Blick stand das wildflüchtige Feuer des Begehrens, er befand sich in dem Zustand, in dem die conventionelle Maske des wohlgeputzten Cavaliers fiel.

Entsetzt wich Elfe zurück. Was war denn Blumberg? Sie bemerkte jetzt, daß sie mit dem Prinzen allein war, daß sie sich hatte hineinsetzen lassen, ihre Umgebung und das Gewoge ihrer Situation zu vergessen.

Mit einem Schlage war sie gänzlich erkrankt, der goldene Nebel, der vor ihren Augen die Welt verdeckelt hatte, zerfiel, und wie durch Eingebung sah sie die Dinge im wahren Licht.

Man hatte ihr Vertrauen mißbraucht, und mit unverzüglicher Unflucht hatte sie sich in eine Lage begeben, die genügt, um ihre Mädchen-ehren, ihren guten Ruf für immer zu ruinieren!

Sie erhob sich hastig und trat einige Schritte zurück.

„Es ist unmöglich,“ rief sie, „dankt Ihnen für den freundlichen Vorschlag,“ sagte sie in ganz verändertem Ton, mit ablehnender Haltung. „Auch darf ich keine Minute länger bleiben und bitte um die Erlaubnis, mich von Ihnen verabschieden zu dürfen. Meine Mutter erwartet mich, und mein längeres Ausbleiben könnte schlechte Folgen für sie haben.“

„O, wir schiden einen Voten!“ rief der Prinz, indem er ihr nachdrückte. „Sie sind einfach geschäftlich — dienstlich verhindert. Schreiben Sie einen Brief, sagen Sie, das Engagement stünde auf dem Spiel! Lassen Sie uns jetzt nicht die schöne Zeit mit überflüssigen Redensarten verlieren — ich schreibe Ihnen, das Engagement ist Ihnen sicher — und wenn Sie sonst Wünsche haben — was in meiner Macht steht — alles, alles will ich für Sie durchsetzen — ich bin gut Freund mit Heberleeg — mein süßes, angebetetes Kind — wenn Sie nur wollen — alles lege ich Ihnen zu Füßen — kommen Sie — nicht graufam sein — Engel! Hüter Engel!“

Starr vor Schreck und zitternd hatte Elfe das Stimmeln des Prinzen angehört, fast wie hypnotisiert, regungslos sah sie ihn an, wie er sich zu ihr heranschob und das erregte Gesicht mit der brennenden Sinnenglut in den schimmernden Augen ihr näher und näher kam. Jetzt legte er den Arm um ihre Taille und wollte sie mit sanfter Gewalt in seine Arme ziehen.

Mit einem leisen Aufseufzer ließ sie ihn von sich, entwand sich seiner Umarmung und war mit einer schnellen Bewegung auf der anderen Seite des Tisches.

„Gott, machen Sie mich nicht unglücklich! Wo ist Dr. Blumberg? Wo sind die beiden Jänide und Dr. Köppler hingegangen? Ich erwarte Sie dringend, wenigstens Dr. Blumberg sofort zurückzurufen, damit ich unter seinem Schutz dies Lokal verlassen kann, das mir ganz unheimlich ist, und in das ich vielleicht nie hätte gehen dürfen! Gott, ich liebe Sie an — meine Ehre steht auf dem Spiel — helfen Sie mir, daß ich auf demselben Wege gehen kann, auf dem ich gekommen — ohne gesehen zu werden —“

„Nur nicht ängstlich, kleine — kein Mensch sieht uns — Niemand weiß — komm, komm, mein süßes Kind, ich bringe dich sicher hinaus — später.“

Und wieder war der Prinz neben ihr und diesmal noch stürmischer, beschwörerischer, glühend und zitternd vor Verlangen nach der jungen, rührenden Schönheit seines Opfers, suchte er sie zu halten und mit seinen Armen zu umklammern. Aber mit der Kraft der Verzweiflung rief sie Elfe los.

„Wie verzeihen Sie, in der sinnverwirrenden Angst, die vor dem Prinzen zu reiten, der ich in diesem Augenblick wie ein wildes Tier erschau, mit dem sie allein in einen goldenen Käfig gesperrt, fürchte sie nach der geliebten Wirtin, hinter der fröhlichen Jänide und Dr. Köppler verschwunden waren.“

Prinz Köppler taumelte ihr nach und rief bettend, sie solle bleiben; aber er blieb mit einem Sporn in dem langen Tischkissen hängen, verwickelte sich, stolperte, fiel und lag im Fallen einen Teil des Tischtischs zu Boden.

Unterbrechend gelang es Elfe, sich zwischen den Armen zu fassen, auf dessen Dring die schwere Thür hin-

ter der Portiere getäuschlos aufstoll. Sie schloß in das Nebengemach und atmete tief erlöst auf, als sie ihre Goldkette dort schlängelnd auf einem Sopha fand.

15. Capitel.

Zehn Minuten später fuhr Elfe halb ohnmächtig in einer Droschke nach Hause.

Sie war neben dem schlafenden Jänide in einem Weintramp zusammengebrochen, denn der Anblick der Colleen, die ihren Rausch ausschloß und in diesem Zustande etwas gemein ausfaß, machte das Maß ihres Entsetzens und Eifers voll.

Köpfel und Blumberg kamen aus einem Nebenzimmer, wo sie sich zu einem kleinen Zetteln niedergelassen, vorbei und suchten zu beschwichtigen, während fröhlichen Jänide erwachte und ganz demüthet, ermüdet und verlegen am Tisch saß.

„Regen Sie sich doch nicht unnütz auf,“ sagte Dr. Köppler ungeduldig, „es ist höchst geschmacklos, hinterher Szenen zu machen. Was wollen Sie? Sie haben jetzt Unvorsichtigkeit auf eine gute Karriere — der Prinz ist stets nobel in solchen Dingen.“

Mit einem Schlage hatte Elfe ihre Fassung wieder.

Hochaufgerichtet, den ganzen Zorn ihrer tiefverwundenen Mädchenheit in den Augen, stand sie vor den beiden Männern.

„Meine Herren, ich bin durch Unvorsichtigkeit in diese schmachvolle Lage und in Gemeinschaft mit Menschen gekommen, mit denen ich nichts zu thun haben will. Sie haben mein Vertrauen schändlich mißbraucht! Ich verziehe auf jede Karriere, die ich mit meiner Ehre erkaufen soll! Der Prinz weiß jetzt, was er von mir zu erwarten hat, und wird mir keine Protection nie wieder anbieten. Ich verlange, daß Sie mich sofort zu einem Wagen begleiten, ich will nach Hause!“

Im Nebenzimmer hörte man den Prinzen fluchen und mit dem herbeigeeilten Köppler schelten.

„Sie haben Recht, ich glaube, zur Theater-„Carrière“ passen Sie nicht,“ sagte Köppler trocken und ging durch die Thür zum Prinzen.

Blumberg versuchte zuzureden. „Es paßt ihm nicht, Elfe, von deren Schönheit er sich viel versprochen, für das Theater zu verlieren. Aber er mußte einsehen, daß für heute nichts mit dem jungen Mädchen anzufangen sei, das nach dem letzten Aufwande von Heroismus wieder im Weintramp zusammenbrach.“

So brachte er sie möglichst schnell zum Wagen, nachdem er ihr noch zugeordnet, keine überflüssigen Schritte zu thun, vor allen Dingen nicht zu plaudern und ruhig erst mal eine Nacht über das Vorgefallene zu schlafen.

„Das sind für die kleinen Steine auf dem Wege zum Erfolg,“ beschwichtigte er. „Querst hat's weh, wenn man sich daran ist, aber man gewöhnt sich bald daran. Man lernt darum herumzukommen, ohne zu viel Aufhebens zu machen. Das müssen Sie sich abgewöhnen, denn das schadet Niemandem, wenn Sie selbst nicht fällt immer auf Sie zurück. Und mich lassen Sie ganz falsch auf. Ich meine es nur gut mit Ihnen, wenn ich Ihnen Gelegenheit geben wollte, mit dem Prinzen bekannt zu werden. Unser Theater ist nun mal ein Hoftheater, und ohne hohe Protection geht es nicht. Jedenfalls kommt man damit dreimal so schnell zum Ziel. Ich vergaß allerdings, daß Sie noch nicht die nötige Routine besitzen. Man muß die hohen Herrschaften nur zu nehmen wissen — wenn Sie flug gewesen wären, hätten Sie heute viel erreichen können, ohne — na, ohne dem jungen Herrn allen Willen zu thun. Er ist wohl ein bisschen bißig, aber nobel, sehr nobel!“

Elfe hatte darauf kein Wort der Erwiderung mehr. Sie war so verstört und innerlich wie zerbrochen, daß ihr nichts wie ein klägliches Gefühl von Jammer und Elend blieb.

Ihre letzten Hoffnungen schienen für immer vernichtet und zerrüttet — was blieb ihr nun für ein Ausweg aus der Noth?

Der Gedanke an ihre kranke Mutter, die alles von ihr erwartete, schürte ihr das Herz zusammen. War die Welt wirklich so graufam, zwei hilflose, schwache Frauen zu Grunde gehen zu lassen an ihrem Ehrgeiz?

War es möglich, daß der Prinz, der Sohn des Landesherrn, der seine Untertanen schützte und schirmen soll, seine Machtstellung so ehrsüchtig mißbrauchte, um ihre Noth zu seinen niedrigen Zweden auszunutzen?

Wieviel noch aus der Intendanz mit in diesem schändlichen Scheinvertrage Spiel gewesen, sie dem Prinzen auszuliefern? Keiner, kein einziger von diesen Männern hatte Mitleid mit ihrer Jugend und Unverfahrenheit gehabt — das war also der Schuld, von dem die Männer den Frauen gegenüber so viel Aufhebens machten, um bestmöglichst sie ihnen das Recht auf Ebenbürtigkeit zu verweigern!

War sie geschickt, war hat sie gehoffen in ihrer Noth?

Keiner — auch Roderich nicht! Er hat ihr das Herz, die Seele genommen, er hat mit seinem Liebeswerben die Liebe in ihr entzündet — aber seine Liebe war nur für die guten Tage. In den bösen Tagen ließ er sie allein — es war nicht die Liebe, an die sie glaubte — die auch die Pforten der Hölle sprengt!

Wie graufam und hart ist die Welt, wie kalt und schwarz das Leben! Jetzt hielt der Wagen in der stillen, abgelegenen Straße, vor dem vierstöckigen Miethshause, in dem sie wohnte.

Sie raffte sich mühsam zusammen, suchte aus ihrem kleinen, abgegriffenen Portemonnaie das Fährgeißel für den Kutscher heraus, das sie kaum mit den zitternden Fingern fassen konnte und wollte, die schwarze Altschleppschleife aufnehmen, an den im Schilde spielenden Kindern und einigen mühsigen Gefährten vorbei, durch das moßbedeckte Hausflur gehen.

Es war ihr so seltsam zu Muth, als lägen Jahre zwischen der heutigen Morgenluft und der heutigen Heimkehr. Die Veränderung war zu groß, sie hatte den Glauben an die Menschen verloren, sie fühlte sich müde und alt, steinal. Zwei Weiber im Hausflur hatten sie neugierig an und hatten die Köpfe zusammen. Sie flüsterten, aber Elfe verstand jedes Wort.

„Das ist auch so eene!“ sagte die jüngere gütig, „pußt sich wie in Pfau und thut vornehm. Is nicht dahinter.“

„Trotz doch, und die Mutter liegt halb im Sterben!“ erwiderte die Alte. Elfe eilte hastig die Treppe hinauf, um nichts weiter zu hören.

Die harten, ungerechten Worte trafen sie wie ein Pfeilschlag auf eine frische Wunde und raubten ihr den letzten Rest von Fassung. Gang auf Gang von Schmerz und Verzweiflung führte sie an das Krankentbett der Mutter.

„Meine arme, arme Mutter! Es ist alles aus! Gott hat uns verlassen — es ist nichts — ich habe umsonst gearbeitet — ich kann nicht, kann nicht zum Theater!“ schluchzte sie verzweifelt, neben dem Bett in die Knie sinkend.

In ihrer Aufregung überließ sie die hohe Männergehalt, die sich bei ihrem Eintritt in den wenig zurückgekommen und in den Schatten gestellt hatte.

„Was ist? Um Gottes willen, was ist geschehen?“ brachte die Kranke mühsam hervor, sich erschrocken in den Kissen aufrichtend. „Sag mir doch zurückgekommen? Bist Du durchgefallen bei der Probe?“

„Nein — nein! Schlimmer, viel schlimmer — ich will Dir alles erzählen, aber —“

In diesem Augenblick gewahrte Elfe sich aufrichtend die Gegenwart eines Dritten und erkannte mit tiefer Verwirrung ihren Vormund, den Bankier Normann, der, vortretend, ihre beide Hände entgegenstreckte, um sie vom Boden aufzuheben.

„Mein liebes Kind, Sie erschrecken mich! Was ist geschehen? Was sagen Sie da vom Theater? Von welcher Probe ist die Rede?“ fragte er, und es war ein Ton so warmer Theilnahme in seinen Worten, daß das junge Mädchen von neuem in Schluchzen ausbrach.

Sie hatte ihrem Vormund ihr Stimmeln vor dem Gesicht, ihn um seine Einwilligung erst dann zu befragen, wenn sie mit dem Erfolg eines Engagement — Anerbietens — vor ihm hinstehen konnte. Die Umstände waren ihr bei dieser Verheimlichung zu Hilfe gekommen, denn Normann hatte sich, durch sein Mißgeschick ganz hingekommen, im Laufe des letzten Jahres wenig um sie bekümmert.

Am vorhergehenden Tage mochte ihn das Gerücht, daß es sehr schlecht mit Frau Köppler stehe, an seine Pflicht gegen Elfe, und er war vor wenigen Minuten gekommen, um sich ein mal wieder nach Mutter und Tochter umzufragen.

Mit tiefem Bedauern für Elfe erkannte er sofort den hoffnungslosen Zustand der Kranken und bemerkte die große Dürftigkeit in der arbeitslosen Wohnung, die früher, dank der Unterstützung von Frau von Dellmehorst, viel weniger zu Tage getreten war.

Er machte der Kranken sanfte Vorwürfe, daß sie sich nicht rechtzeitig an seine Theilnahme gewandt, wofür er eine sehr bittere, fast beleidigende Antwort erhielt, denn die unglückliche Frau war durch ihr Leben nicht mehr geworden. Sie hatte ihre Tochter längst veranlassen wollen, den Vormund um Hilfe anzugehen; aber Elfe hatte den in ihren Augen aberneren Bettelstolz, nicht bitten zu können. Sie arbeitete sich ja lieber tot, ehe sie Wohlthaten annahm.

Normann fühlte sich heute selbst durch Elfes Anblick bewegt und gerührt. War das eigene Unglück, das ihn so viel empfänglicher für das Leiden anderer machte? Wieviel war es die unausgefüllte Lücke in seinem Leben — das Entbehren des Weibes — das plötzlich verfallene Gatten in seiner Seele anklingen ließ.

Bis jetzt war ihm diese Lücke nicht zum Bewußtsein gekommen.

Mit fast flammendem Wohlgefallen bemerkte er heute zum ersten Male den weichen, jählichen Ziergeist Elfes, als er sie das letzte Mal gesehen, war es ihm immer noch als Kind erschienen — seitdem hatte sie sich sehr verändert — in seinem ganzen Leben war ihm kein höheres Weib begegnet.

Die warme Theilnahme im Ton seiner Worte rief bei Elfe alle Schranken der Zurückhaltung nieder. Er, der Vormund, der Stellvertreter ihres geliebten Vaters, erschien ihr in dieser Stunde wie von Gott gesandt.

Außer sich, aufgelöst vonummer, ergriß sie seine Hände, klammerte sich an ihn und stammelte verzerrte Worte von Bedanke und Verzeihen, schloß ihn an, sie zu küßten, ihr beizuhelfen.

Normann küßte sie, tief erregt, in seinen Armen, streichelte sanft ihren Scheitel, versuchte ihr die Tränen zu trocknen und ihr liebevoll zureden. Dabei ging es ihm wie ein neuer, warmer Lebensstrom durch alle Adern, und ein seltsamer Schauer von Entzücken durchdrückte ihn bei der Verberührung ihrer schlanken, weichen Glieder. Doch er war ehrenhaft genug, um keine andere Wohlthat als die väterlichen Segens für sie haben zu wollen — das Andere, das Gefühl für das Weib in ihr, regte sich nur verborren in dem Unterbewußtsein seiner Seele, wie das leise Raufen und Drängen eines unterirdischen Stromes, von dem man nicht weiß, woher es kommt.

Nach und nach rang er ihr ein dolles Gedächtnis ab. Es kostete jedoch einen harten Kampf, ihr mädchenhafte Schen forciert zu überwinden, um sie zu einer Theilnahme der Gedanken des Tages zu bringen. Bis zu diesem Punkt war sie ganz offen, sie schloß ihm alle Vorgänge, die sie zu Hause ereignet, mit dem besten Willen an.

„Der Glende, der Nichtsdringende!“ kitzelte die Mutter in ohnmächtiger Zorn die Hände ringend und den Prinzen noch mit einer ganzen Reihe von Ehrentiteln bedenkend. „Soll man das ruhig ertragen? Sollte man das Treiben dieser Ehrenmänner nicht bloß stellen, der Dürftigkeit bekannt geben, um andere zu warnen?“

„Die Sache will sehr überlegt sein,“ erwiderte Normann. „Bedenken Sie, daß Ihre Tochter in den Augen der Welt compromittiert ist, wenn die Vorgänge des heutigen Tages, das Sectirbüß mit dem Prinzen im Chambré, das in die Dürftigkeit kämen. Dem Prinzen würde höchstens der Vorwurf jugendlichen Leichtsinns gemacht, für ein junges Mädchen, um ihrem Namen für immer einen Makel anzuhängen und ihr für alle Zukunft Ehre und Thor zur erhabenen Gesellschaft zu verfallenen.“

„O, Elfe! Elfe! Warum hast Du mir das gethan!“ jammerte die Kranke mit ihrem Vorwurf.

„Verzeihen Sie nicht, daß das Hauptmotiv zu dem Entschluß Ihrer Tochter, die Einladung anzunehmen, der Wunsch war, Ihnen auf dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

sche, der Mutter zu helfen. Aus jedem ihrer Worte sprach die laute Wahrheit, und der Entschluß in die Angst und Noth dieses armen, tapferen Kindes, das allein so Schweres auf sich genommen, hätte einen Stein ruhiger können, wie viel mehr das Herz eines Mannes, der selbst in die Abgründe der Seelennoth geblickt.

Er hatte Elfe neben sich auf das alte, schäbige Sopha gezogen und hielt ihre Hände fest, die er feuchten Augen streichelte.

„Nicht Sie haben um Verzählung zu bitten, sondern ich, daß ich Sie so unverzüglich allein lassen, mein gutes, braves Kind,“ sagte er liebevoll. „Nur eigene, schwere Schicksalsschläge, die mich über meine Kräfte in Anspruch nahmen, können mich vielleicht ein wenig in Ihren Augen entschuldigen.“

Aber nun schenke Sie mir volles Vertrauen — denken Sie, daß ich hier an Stelle Ihres Vaters vor Ihnen stehe — sagen Sie mir, was Ihnen heute widerfahren ist — nehmen Sie mir und Ihrer armen Mutter die Angst von der Seele — was hat man Ihnen gethan?“

Mit leisen, hastigen Worten erzählte Elfe von der Probe. Als sie den Namen des Prinzen nannte, fuhr Normann erschrocken auf. „Wah, atme!“, hörte er von der Einladung und dem Aufbruch zum Sectirbüß. Auch Frau Köppler lautete, sich in den Rücken stützend, in höchster Erregung.

Elfe schilderte wahrheitsgetreu alles, was sich zugetragen, und wie sie zuletzt die Vorführung verzeihen.

„Es kam wie ein schöner Traum über mich von dem alten Heimathsgut — es plauderte sich so hübsch mit dem Prinzen von meinem lieben Walde, vom Vater, den er als Knabe mal auf der Jagd gesehen — dabei dachte das alte Heimathsgut, daß ich an der Prinz war so freundlich, daß ich an aufrichtige Theilnahme von seiner Seite glaubte.“

Elfe wollte weiter erzählen, aber plötzlich stockte sie, wurde glühend roth und bedeckte das Gesicht mit beiden Händen.

Nur mühsam und durch Fragen rangen ihre Mutter und Normann ihr die Mittheilung von dem Wiederbesuchen des Prinzen ab und von den Umständen, die diese Scene möglich machten.

Erst die Drohung Normanns, daß er das Schlimmste befürchten müsse, brachte Elfe zu einem vollen Bekenntnis des Vorfalls.

Leidenschaftlich erregt und blass vor innerem Zorn und vor Empörung ging der Bankier im Zimmer auf und ab, während die Kranke in ihren Rücken schluchzte und Gott und die Welt anklagte.

Mit tiefem Mitleid blickte Normann auf die gebrochene Gestalt des jungen Mädchens, das sein Gesicht in die harten Sophaflächen drückte vor Scham. Ein heftiges Verlangen waltete in ihm empor, Elfe an sein Herz zu nehmen und sie vor aller weiteren Unbill des Lebens zu schützen. Die Schilderung der Scene mit dem Prinzen hatte seine Sinne bis zu einem wilden, Schmerzgefühl entzündet und einen Sturm schmerzender Leidenschaft in ihm geweckt.

Bei Gott, ist denn das Weib so schön? Dieser Schrei war in ihm, als er auf Elfe niederblickte, die in dem schwarzen, schleppenden Altschleide, mit den zerdrückten Haaren und der wirren Färbung ihres braunen Seidenhaars wie eine Wüsterin vor ihm lag.

„Sie haben gesagt, mein armes Kind,“ sagte er mit großer Wildheit, „daß Sie sich zu diesem ungeliebten Gastmahl verurtheilen, in einem Lokal, das kein anständiges Mädchen allein mit Männern betreten darf, ohne sich dem schimpflichsten Verdacht auszusetzen.“

Nur Ihre gänzlich unwillkürliche und unvorsichtige Entschuldigung, daß Sie heute nicht anders konnten, als sich dem Vorfall zu ergeben, war ihm nicht von vornherein zum Mithin ihrer Pläne und ihres Stimmeln gemacht, dann wäre wahrscheinlich ein Vorfall wie der heutige nicht möglich gewesen. Aber wie gelang, in diesem letzten Fall klage ich mehr mich selbst an als Sie. Gott sei Dank, sind Sie in der Gefahr nicht ungetommen, in die Sie sich leichtsinnig gegeben. Wo die Menschen kein Mitleid mit Ihrer Schwachheit und Thorheit hatten, daß der allmächtige Gott sich Ihrer erbarmt und Sie errettet. Wahrscheinlich, Ihre Rettung ist fast so wunderbar, wie die des heiligen Trojans aus der Höhle der reisenden Löwen.“

„Der Glende, der Nichtsdringende!“ kitzelte die Mutter in ohnmächtiger Zorn die Hände ringend und den Prinzen noch mit einer ganzen Reihe von Ehrentiteln bedenkend. „Soll man das ruhig ertragen? Sollte man das Treiben dieser Ehrenmänner nicht bloß stellen, der Dürftigkeit bekannt geben, um andere zu warnen?“

„Die Sache will sehr überlegt sein,“ erwiderte Normann. „Bedenken Sie, daß Ihre Tochter in den Augen der Welt compromittiert ist, wenn die Vorgänge des heutigen Tages, das Sectirbüß mit dem Prinzen im Chambré, das in die Dürftigkeit kämen. Dem Prinzen würde höchstens der Vorwurf jugendlichen Leichtsinns gemacht, für ein junges Mädchen, um ihrem Namen für immer einen Makel anzuhängen und ihr für alle Zukunft Ehre und Thor zur erhabenen Gesellschaft zu verfallenen.“

„O, Elfe! Elfe! Warum hast Du mir das gethan!“ jammerte die Kranke mit ihrem Vorwurf.

„Verzeihen Sie nicht, daß das Hauptmotiv zu dem Entschluß Ihrer Tochter, die Einladung anzunehmen, der Wunsch war, Ihnen auf dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

„Unterbrech Normann mit dem schnellsten und kürzesten Wege Hilfe zu bringen.“

er wußte, daß das junge Mädchen das Opfer der Selbstsucht und Pflichtvergessenheit seiner Mutter war, es empörte ihn tief, es für ihn Unmöglich und seine Aufopferung noch Vornehmere ernten zu sehen.

Wie gewöhnlich hatte die wahrhaft Schuldige gar kein Bewußtsein davon, wo die eigentlichen Ursachen der gegenwärtigen Calamitäten zu suchen seien, daß die Schwächen und Unzulänglichkeiten ihres Charakters langsam und unmerklich die Menschen zu dem Schicksal geordnet und geknüpft hatten, in dem die Tochter sich wie ein armer gefangener Vogel sah zu Tode stürzte.

„Den übrigen Herren könnte die Verfertigung des heutigen Vorfalls theuer zu stehen kommen, und sie um ihre Stellung bringen,“ fuhr Normann, sich beherrschend, fort, denn er sah, daß Frau Köppler so krank war, um ihr ernstlich die Wahrheit zu sagen, was er außerdem in Gegenwart der Tochter vermeiden wollte. „Doch können wir Elfe nicht opfern, um diese Vergeltung zu erlangen. Außerdem würde sie wahrscheinlich auch ihnen gegenüber den Kürzeren ziehen, da diese Herren sich gegenseitig bedecken und die Sache so brechen und wenden würden, daß sie sich herauszubekommen und die beiden jungen Mädchen blamieren.“

„Aber wenn die ganze Geschichte nun doch ruhebar wird?“ fragte Frau Köppler geistig. „Wer blüht Ihnen dafür, daß diese Herren schweigen?“

Wenn Elfe sich jetzt vom Theater zurückzieht, werden sie keine Rücksichten nehmen und sie vielleicht obenin verhöhnen!“

„Ich werde noch heute in der Eigenschaft als Elfes Vormund zu Herrn Dr. Blumberg gehen, ihm meine Meinung sagen und unbefangenes Schiedsamt fordern, mit der Bedeutung, die Sache richtungslos zu einem offenen Standal zu bringen, wenn eine Silbe davon in die Öffentlichkeit kommt.“

Erwiderte der Bankier, indem er sich nach seinem Hut umschau, um diesen Vorfall sofort auszuführen.

Elfe sah das trübselige Gesicht und sah ihn dankbar an. Er legte noch einmal sanft die Hand auf ihren Scheitel.

„Hoffen Sie Muth, mein armes Kind, der Schaden ist noch nicht unheilbar. Sie werden noch jetzt an gewöhnlicher Vorsicht sein, und Gott, der Sie heute errettet, wird Sie auch künftig schützen. Nur versprechen Sie mir, jeden Gedanken an das Theater für immer aufzugeben. Ich möchte Sie lieber im Grabe sehen, als an dieser Stelle des Leichtsinns und Leichters, der Eitelkeit und des trügerischen Scheines. Wollen Sie Vertrauen zu mir fassen und nie wieder einen beratenden Schritt thun, ohne vorher meinen Rath einzuholen?“

Er hatte ihren Kopf sanft zurückgebeugt und sah ihr tief in die klaren, großen Augen, in denen tiefes Seelenleid, aber noch kein Schatten von Schuld und entehrender Schande war.

„Ich will,“ flüsterte Elfe mit kindlicher Verzweiflung zu ihm aufblickend, der ihr das Vertrauen zu Gott und den Menschen wieder gab.

„Was in meinen Kräften liegt, will ich für Sie thun, damit Ihnen der schwere Kampf, den Sie so tapfer gekämpft haben, erleichtert werde,“ fuhr Normann sich mehr und mehr erweiternd fort. „Sie müssen mir von jetzt an das Recht geben, Ihnen beizustehen und zu helfen. Sie dürfen nicht mehr Noth leiden und sich zu Grunde richten! Morgen werde ich wieder kommen und dann überlegen wir ruhig, welchen Erfolg wir für die verheißene Theater-„Carrière“ finden können. Wollen Sie mir versprechen, mir in allem zu folgen?“

„Ich will,“ sagte Elfe noch einmal leise, und unwillkürlich mit einem tiefen Aufseufzer sank ihr Kopf matt an seine Schulter. Sie fühlte sich am Ende ihrer Kraft und ihres Stolzes, sie war ganz geschwächt mit dem frischen Jugendmuth, der ohne fremde Hilfe, ohne Wohlthaten sich selbst helfen wollte. Es war nichts mehr als ein mühes, sehnfüchsiges Verlangen nach Schutz in ihr, nach einer starken Hand, an der sie sich halten konnte.

Normann erschrak in dieser Stunde wie der Inbegriff stillen Entsetzes und echter, männlicher Würde; zu einem Welter und väterlichen Freund schlüßte sie zu ihm in dem Ohnmachtsgedank der eigenen Schwachheit.

Und auch die Kranke hob flehend die Hände und bat mit verstärkter Kraft: „Schützen Sie mein armes Kind! Es wird bald ganz allein auf der Welt sein!“

Mit feuchten Augen, in dem seltenen Wohlgefühl, das der Mensch empfindet, wenn Pflicht und Reue sich begegnen, sprach der Bankier den beiden Frauen Muth und Trost zu und wiederholte sein Versprechen, am folgenden Tage wiederzukommen.

Als er die stille, halbdunkle Holztreppe hinabstieg, sah er sich noch einmal nach Elfe um, die ihn zur Thür begleitete hatte.

Der Anblick der armen Gestalt, die da müde am Thürpfosten lehnte und ihm mit dem blassen, verängstigten Rindergesicht nachblickte, in dem die deutliche Frage stand: wird er sein Wort halten? wird er wiederkommen und helfen? rührte, wie er sich einbildete, sein Mitleid so tief, daß er nicht anders konnte, als noch einmal umflehnen.

„Liebes Kind, fürchte nichts, vertraue mir!“ sagte er mit bewegter Stimme. „Ich will dich von jetzt an wie eine Tochter ansehen.“

Er sagte ihre beiden Hände und zog sie sanft an sich.

„Ich danke Ihnen — um meiner armen Mutter willen muß ich Ihre Hilfe annehmen.“ flüsterte Elfe bedrückt mit niedergebückten Augen.

Mutter wird nicht mehr lange leben — hernach will ich mein ganzes Leben lang arbeiten, um Ihnen zu vergelten, was Sie an uns thun.“

„Du kannst es mir am besten vergelten, wenn Du für mich auch etwas Theilnahme hast und mir vertraust, mein gutes Kind. Ich liebe sehr allein seit dem Tode meiner lieben Frau und fühle mich oft recht vereinsamt.“

„Ach, wenn ich Ihnen nur etwas sein könnte, wie glücklich würde mich das machen!“ entgegnete Elfe mit warmer Aufrichtigkeit. Ihr Mitleid war sofort wach, denn nichts erschien ihr trauriger als die bergegliche Sehnsucht eines vereinsamten Jünglings.

Also von heute an fand ihr wahrer Freund und Helfer ein Gegenstück der Last des Lebens tragen! Lächelte der Bankier von seiner stillen Höhe auf seine Schutzbefohlene herab. „Das ist ein Contract auf Gegenseitigkeit, und keiner bleibt dem Anderen etwas schuldig. Und wenn wir diesen Freundschaftsbund im Namen des Herrn schließen, so wird er uns zum Segen gereichen,“ fügte er in dem salbungsvollen Ton hinzu, der ihm, wie er sich einbildete, von Herzen kam und zu einer mechanischen Angewohnheit geworden war.

Für Elfe hatte diese Art, eine christliche Gesinnung zu bezeugen, etwas Fremdartiges, aber sie glaubte, daß die Worte ein ganz besonderes frommer, gottesfürchtiger Mann sei und begab eine seltene Bewunderung für ihn, mit einem bescheidenen Gefühl eigenen Unwerthes, daß sie es in dieser Beziehung nicht gleich that.

Er ging jetzt würdevoll die Treppe hinunter und wußte selbst kaum, warum ihm so wohl und warm um's Herz war. Er glaubte, das Bewußtsein einer guten That erwärme ihn, und die ganze Welt erschien ihm leichter und freundlicher, als es seit länger, langer Zeit gewesen.

Er ging sofort zu Blumberg, dem Leiter der Theaterkasse, der ihn mit der größten Vorzuvorkommenheit empfing. Der Gewandtheit und Verstellungslust dieser gelehrten Schaufpieler war er nicht gewöhnt, er verließ ihn mit der großen Verwundung, einen Liebesmann vor sich gehabt zu haben, der in seinem Benehmen gegen Elfe lediglich der Menschenfreundlichkeit gefolgt war, ihr zu einem schnellen Erfolg zu helfen.

Blumberg wußte die Sache in einem so harmlosen Licht darzustellen und Elfes irrige Auffassung ganz und gar auf Conto ihrer hysterischen Aufregung zu schieben, daß die Mi



(Von Herbert Miller.)

Der Stammtisch.

Rulid: Ja, Grieshaber, was ist der Riesen, daß Du den neuen Polstischel von Conson immer einen Nihilisten fühlst?

Grieshaber: Weil er pro nihilo, d. h. für Nichts arbeitet!

Rulid: Verraten denn die Nihilisten in Rußland denselben Weg?

Grieshaber: Na, gewiß! Aus deren ganzer Arbeit ist auch noch Nichts herausgekommen. Sie bilden Schläfer in der Luft. Sie sehen in der Welt ihrer politischen Knechtschaft die Kata-Morgana einer idealen Welt...

Rulid: Du hast mich aber nicht gefragt, was du von der Kata Morgana denkst?

Grieshaber: Ich habe dich gefragt, was du von der Kata Morgana denkst. Du hast mich aber nicht gefragt, was du von der Kata Morgana denkst. Du hast mich aber nicht gefragt, was du von der Kata Morgana denkst.

Für die Küche.

Salat. — Bei allen Salaten merke man sich, daß viel Öl, wenig Essig und mäßig Salz daran kommt.

Kopfsalat. — Man nimmt die einzelnen Blätter eines Salatkopfes, sowie das Herz, wäscht sie sauber, läßt sie eine Weile in frischem Wasser liegen, läßt sie dann auf einem Siebe abtropfen, füllt sie ein wenig und bereitet in einer Oberkassette 3 Köpfe Del, 1 Köpfe Essig, 2 Köpfe Zucker, 1 1/2 Köpfe Pfeffer und 1 1/2 Köpfe Salz, mischt dies gut untereinander und bemengt es mit dem in eine tiefe Schüssel gelegten Salat.

Kopfsalat mit Giersauce. — Man vermischt zwei hartgekochte, geriebene und 1 rohes Eiweiß mit 1 1/2 Köpfe Essig, 1 1/2 Köpfe Zucker, 1 1/2 Köpfe Pfeffer, 2 gehackte Zwiebeln, 3 gehackte Petersilien, 3 gehackte Dillblätter und 3 gehackte Schnittlauch und gibt dies über gut gereinigten Kopfsalat. Man giebt hartgekochte Eier, in Viertel geschnitten, dazu.

Kopfsalat mit Speck. — Nachdem der Salat gewaschen und geschnitten ist, — die inneren Teile, das sogenannte Herz, bleibt ganz, — wird in kaltem Essig geriebene Speck, hartgekochte Eier, Salz und Zucker hinzugefügt und dann der in Viertel geschnittene Speck und gehackte Petersilie und Dill dazu gegeben.

Kopfsalat mit Rahn. — Dieser, saurer Rahm wird mit Essig, Salz und etwas Zucker gut vermischt und über den sauber verlesenen, gewaschenen und abgetropften Salat gegeben.

Endiviasalat. — Zum Salat verwendet man nur die gelben Blätter der Endivien, verliert sie, entfernt die harten Rippen und wäscht den Salat rein. Beim Anrichten schneidet man ihn aus und bemengt ihn mit Del, Essig, Pfeffer, Salz und feingehackten Kräutern, oder mit einer Mayonnaise. Er kann bedeutend viel Del enthalten.

Sellerie-salat. — Nachdem man die Sellerieköpfe gewaschen hat, kocht man sie mit der Schale in Wasser weich, schält sie und schneidet sie in viererlei oder runde Scheiben, die man mit Del, Essig, Salz und Pfeffer anmacht und mit Kapuziner garniert.

Bruntresse, Gartentresse. — Beide Arten werden gut gewaschen, gewaschen und meist nur mit Del, Essig, Salz und Pfeffer anmacht; doch richtet man zur Bruntresse auch noch einige hartgekochte Eier mit Del, Essig, Salz und Pfeffer zu einer Sauce, mit welcher man die Bruntresse vermischt.

Gurkensalat. — Die dünn geschnittenen Gurken werden mit Pfeffer oder mit dem Gurkenkorn in dünne Scheiben geschnitten, eingeleget und, nachdem sie eine halbe Stunde gelanden haben, rein ausgegossen und mit Del, Essig, Pfeffer, gehackter Petersilie und Schnittlauch angemacht. Ebenso kann man die Gurken mit einer Mayonnaise oder mit saurer Sahne bereiten; letzteres schmeckt vorzüglich.

Rote Rüben als Salat. — Man kocht etwa 8 bis 10 rote Rüben von der kleinen bunten Sorte mit zwei mittelgroßen Sellerieköpfen in Wasser weich, vermischt sie, nachdem die Rüben und der Sellerie abgekocht und in feine Scheiben geschnitten, mit einem gut gewaschenen, ausgegessenen, in kleine Würfel geschnittenen Häring, macht diesen Salat noch möglichst warm, mit reichlich gutem Del, Essig, Pfeffer und Salz an und läßt ihn auskühlen.

Bunter Salat. — Ein Kopf sehr fein geschnittenes Rotkraut wird mit lauwarmem Essig übergossen und nach dem Auskühlen ausgegossen, dann werden Endivien, nachdem sie verlesen und gewaschen, auf einem Durchschlag recht geschneidert, damit sie gut abtropfen; einige rote Rüben, eine große Selleriekohle werden weich gekocht, geschnitten, in feine Scheiben geschnitten und jeder dieser Salate dann besonders mit Essig, Del und Salz vermischt. Auf der Salatschüssel kommt das Rotkraut in die Mitte, von der Selleriekohle umgeben, dann folgt eine Reihe roter Rüben. Die Endivien bilden den Rand der Schüssel; es gewährt dieser wohlgeschmeckten Salat zugleich einen hübschen Anblick.

Weikrautsalat. — Ist das Kraut noch jung, so wird es folgendermaßen angedichtet: Man schält von einem Krautkopf ein Blatt nach dem andern herunter und schneidet mit einem sehr scharfen Messer alle Härten Blattadern heraus, stellt sie zwei Blätter recht hart zusammen und schneidet mit demselben scharfen Messer das Kraut so fein, als überhaupt möglich. Ist alles fein geschnitten, so wird es in eine tiefe Salatschüssel, in welcher es dann ausgegossen wird, gegeben und mit ungefähr 2 Köpfe feinem Del und 1 Köpfe hartem Essig, Salz und reichlich Pfeffer vermischt, gut durchgerührt und als Garnitur zu gekochtem Rindfleisch gegeben. Es muß noch bemerkt werden, daß zwei Teile Del und ein Teil Essig verwendet werden; das Kraut darf nicht sauer, sondern nur kühllich schmecken.

Gestützter Wurfsalat. — Hierzu kocht man Möbrüben, Sellerie, Kartoffeln und rote Rüben in Wasser mit Salz weich, schält sie ab und schneidet sie in gleiche Scheiben von der Größe eines Viertelbrotstückes, sowie auch recht grüne Pfefferkörner. Dann giebt man den Pfeffer einer runden Form binn mit klarem Hühnerbrühe aus, belegt ihn, von der Mitte anfangend, fransförmig mit den Wurfsalaten, indem man mit den Händen abwechselnd, so daß jedes Stück halb über das andere zu liegen kommt. In derselben Form belegt man den Rand der Form mit verschiedenfarbigen Kräutern, doch muß man jedes Wurfsalat in zerstoßene Pfefferkörner tauchen. Hierzu vermischt man die übr-

gen Wurfsalate mit einer geschlagenen Mayonnaise und füllt damit behutsam, ohne die Verzierung zu berühren, die Form. Sobald das Ganze erstarrt und fest geworden ist, taucht man die Form einen Augenblick in warmes Wasser und füllt den Salat auf eine Schüssel.

Häringsalat I. — Derselbe kann je nach den Mitteln über welche man verfügt, einfach oder feiner zusammengefaßt werden. Auf die einfachste Art bereitet man ihn, indem man abgekochte und geschälte Kartoffeln, gut gewaschene, als Haut und Gräten geschnittene Heringe und geschälte Äpfel in Würfel oder längliche Streifen schneidet und diese mit Del, Essig, Pfeffer, einer feingehackten Zwiebel nach Belieben mit etwas Zucker vermischt. Man rechnet dabei annäherungsweise auf 1 Pint Kartoffeln 4—5 Heringe, ein Drittel so viel Äpfel, als man Kartoffeln hat, und ein Teelöffel voll Proceuroil. Damit der Salat nicht zu trocken wird, nimmt man schwachen Essig, um davon mehr zugeben zu können, auch vermischt man den Salat, wenn er noch zu trocken wäre, mit etwas Wasser.

Häringsalat II. — Um ihn feiner zuzubereiten, schneidet man noch Rohschinken, geschälte saure Gurken, Pfefferkörner und Cereolatwurzel (von jedem etwa so viel als die geschnittenen Heringe ausmachen) dazu und vermischt den Salat mit einer biden Mayonnaise, in welche man etwas Molke, gehackte Petersilie, Schnittlauch und ein wenig Zucker gegeben hat. Man garniert den Häringsalat einfach mit gehackten Pfefferkörnern, roten Rüben, dem Weißem und Gelbem von hartgekochten Eiern, oder man verzert ihn noch mit eingemachten Früchten und Salatblättern.

Witterung und Ernte.

Es ist eine altbekannte Thatsache, daß das Gedeihen der Feldfrüchte in sehr hohem Grade von den Witterungsverhältnissen bedingt ist, aber wie sich im Einzelnen die Verhältnisse gestalten, welche Witterungsverhältnisse bestimmte Fruchtarten in der Entwicklung begünstigen oder schädigen, darüber sind noch sehr wenig genaue Beobachtungen bekannt geworden. Um so wichtiger erscheinen daher die Untersuchungen, welche gegenwärtig in England die Ernte-Erträge im Königreich Sachse in ihrer Abhängigkeit von den Witterungs-Verhältnissen, veröffentlicht worden sind, besonders da diese Untersuchungen nach strenger wissenschaftlicher Methode durchgeführt sind und auf zwölfjährigen Beobachtungen beruhen, welche von Dr. Grohmann bearbeitet worden sind. Selbstverständlich hat diese wichtige Arbeit neben dem unmittelbaren ökonomischen, ein sehr großes allgemeines Interesse, weil über die Grenzen des Königreichs Sachse hinaus. Es wurden dabei drei Gruppen von Jahren unterschieden: solche mit sehr günstigem Klima und guten Böden, solche mit mittlerem Boden und solche mit weniger günstigem Klima und geringem Boden. Für die erste Gruppe fand sich, daß auf den Ertrag an Wintergetreide und Raps die Witterung in der Zeit der ersten Entwicklung und das darauf folgende Winterwetter hervorragenden Einfluß ausübt. Je wärmer Herbst und Winter, um so größer, je niedriger die Temperatur und je anhaltender die Schneedecke um so geringer ist der Ertrag. Sommergetreide und Hülsenfrüchte werden in den Erträgen durch übernormale Feuchtigkeit und durch hohe Frühjahrs-Temperatur günstig beeinflusst; trockene, heiße, kalte und kalte Jahre geben nur unternormale Ernten. Hohe Erträge an Knollen der Kartoffel liefert ein mäßig feuchtes Jahr mit sehr warmem Sommer, geringe Erträge derselben sind in kalten, kalten oder trockenen Jahren zu erwarten. Besonders ungünstig wirkt ein kalter Sommer. Für die Rübenarten bedingte normale Feuchtigkeit und Wärme, bei Trockenheit und Wärme fällt die Bagegen schlecht aus. Der Futterbau bedarf zu reichlichen Ernten des warmen, feuchten Wetters, trockenes kaltes oder trockenes heißes Wetter liefern ungenügende Ernten. Der Einfluß des Wetters in Gruppe II ist im wesentlichen der gleiche wie bei der ersten Gruppe. Dagegen zeigen in der dritten Gruppe (Amstuhauptmannschaften) nur in wenigen Punkten Uebereinstimmung. Das Wintergetreide verhält sich gegenüber dem Wetter genau so wie in den übrigen Gruppen. Dagegen ist hier ein Einfluß der Witterung auf den Ertrag des Sommergetreides vielfach nicht nachweisbar. Bezüglich der Kartoffeln, der Rüben und des Kraits herrscht wieder Uebereinstimmung mit den anderen Gruppen. Die Menge des geernteten Ales und Weizenheus ist dann am größten, wenn das Jahr

übernormal nach erscheint mit hohen Temperaturen. Geringe Mengen Futter werden geerntet in trockenen, heißen Jahren, besonders eine mehrjährige Periode der Trockenheit macht sich in Bezug auf Futterwuchs sehr ungünstig geltend.

„Mann über Bord!“

(Aus einer Reisechronik.)

An Bord der „Kiautschou“, 8. März. Ruhig und gleichmäßig zog das gewaltige Schiff durch die ziemlich hochgehenden Wogen, als plötzlich elektrische Leuchtensignale ertönten, denen sofort das so unheimliche Stillstehen der Maschine folgte. Es ist nämlich thalisch ein unheimliches Gefühl, wenn plötzlich auf hoher See die Maschine stillsteht, weil man dann weiß, daß ein plötzliches Ereignis zum Stoppen Veranlassung gegeben hat.

Mit einem Satz war ich aus meinem Bett, es war Morgens 5 1/2 Uhr, und blitzschnell hatte ich die notwendigsten Kleidungsstücke übergehoben. Von draußen tönte das Geräusch von Kommandorufen und lebhaftem Gespräch in meine Kabine.

„Was ist denn los?“ fragte ich. „Ein Soldat ist über Bord gefallen. Er hatte sich auf die Raileingeseigt und stürzte ab.“

Etwa hundert Meter vom Schiff suchte bereits ein Boot, während ein zweites Boot suchen abblieb. Aber es ist furchtbar schmerz, etwas zu sehen. Vom Schiff aus glaubt man an allen Seiten Köpfe aus dem Wasser auftauchen zu sehen, während man in Wirklichkeit nur Wellen sieht.

„Da, was ist das?“ Sehen Sie das Feuer im Wasser?“

„Das muß er sein. Vielleicht trug er ein von den im Wasser brennenden Lichtern bei sich.“

„Dummes Zeug, wenn Einer absichtlich über Bord geht, trägt er keine Rettungsapparate mit sich, und wenn er zufällig aufhängt, hat er auch keine Laterne bei sich.“

So und ähnlich waren die Bemerkungen, die die Passagiere miteinander austauschten. Der Feuerchein kam in Wirklichkeit von einem am Heck brennenden Licht. Sofort, wenn ein Mann über Bord fällt, wird von der Kommandobrücke ein Rettungsgürtel mit einem solchen Licht nachgeworfen, damit man die Stelle, wo der Unfall passierte, sofort wiederfinden könne. Langsam zog das Schiff seine Kreise um die Unfallstelle; immer weiter hinaus suchten die Boote, aber es war vergeblich. Das Meer gab kein Opfer nicht heraus. Eine kleine Schamane am Heck überprüfte die Rettungsapparate auf dem Rettungsgürtel. Sie im Wasser abgetreift, um ungehindert schwimmen zu können. Nach etwa halbstündigem vergeblichem Suchen kehrten die Boote zurück und wurden an Deck geholt. Dann nahm das Schiff seinen Weg wieder auf der Verunglückten wurde aufgegeben. Möglich, daß ein Schlag von der Schraube ihn jenseits des Lebens überhoben hat. Jedenfalls ist ein solcher Gebanke erträglich, als der, daß er bis zur letzten Erschöpfung schwimmen sein Ende fand.

Was nun die Schnelligkeit, mit der die nötigen Rettungsmaßnahmen getroffen wurden, anbetrifft, so kann man den Offizieren und Mannschaften der „Kiautschou“ nur Lob spenden. Aber die Angelegenheit war doch nicht ganz so ausschließlich ein Unglücksfall, wie man annahm. Ich ging zu den Soldaten, um mich über den Verunglückten näher zu erkundigen.

„Das war kein Soldat“, hieß es, „das muß einer von der Mannschaft gewesen sein. Er war im Gesicht ganz gesund, jedoch, so daß man nicht erkennen konnte, ob es ein Chinese oder ein Deutscher war. Er kam auf's Deck, nahm einen Anlauf und sprang über Bord.“

Da lag also offenbar wieder einer der Fälle vor, in denen ein überarbeiteter oder durch die Hitze zum Wahnsinn getriebener Kohlenarbeiter oder Heizer seinem Leben freiwillig ein Ende gemacht hatte. Galt es noch daran zweifelhaft, so hätte mich eine andere obnähmte auf dem liegenden Gefall davon überzeugen müssen. Der auf Deck liegende Mann war nämlich auch ein aus dem Maschinenraum heraufgekommener Chinese. Mittelmäßig umfänglich, aber sehr kräftig, während der Offiziere ihn mit Wasser bespülten und ihn auch langsam wieder zu sich brachten. Sichern Blicks wartete er davon. Ihm hatte zu dem Sprung über die Raileingeseigt nur die nötige Kraft gefehlt. Auffällig war es mir, daß der Schiffszug nicht auf der Behandlung des Kranken bestanden.

Uebrigens muß ich sagen, daß einem die ganze Luft mit luxuriösen Schweißdampfen zu fahren, vergehen kann, wenn man sieht, mit welchen Kosten die Schnelligkeit erkauft wird. Der Gedanke, daß arme Leute sich zu Tode rufen, während man selbst an üppiger Tafel sitzt oder in weichem Bett ruht, ist geradezu unerträglich!

„Kommt denn so etwas häufiger vor?“ fragte ich einen Mann der Mannschaft.

„Selten ist es nicht; aber warten Sie mal bis zum nächsten Meer“, wie die Reels da trachten.“

„Wie soll ich das verstehen?“

„Wie, da fallen Sie um, wie die Pflügen. Die müssen hübschen arbeiten, und bezoglich kriegen Sie so gut wie nie.“

„Dann wundern Sie sich, daß man immer noch Leute für diese gräßliche Arbeit findet.“

„Chinesen findet man immer dafür. Wenn die nicht so hübsch arbeiten täten, sollt' die Geschäfte wohl anders werden.“

„Behandelt man die Leute denn schlecht?“

„Aufgedundene erkrankte der Matrose: Man behandelt sie eben wie Chinesen. Den Aufträgen des einfachen, aber klar beobachtenden Mannes nach etwas hinzuzufügen, hieß sie beeinträchtigen. Verschiedenen will ich aber nicht, daß

Forni's Alpenfräuter Blutbeleber

Reinigt die Nieren
Reinigt das Blut
Stärkt die Nerven
Reguliert die Leber

Nur durch Lokal-Agenten zu beziehen oder direkt von

Dr. Peter Fahrney,

112-114 S. Hoyne Ave.,

CHICAGO, ILL.

465-467 MILWAUKEE AVE.

COR. CHICAGO AVE.

Thurm-Apotheke.

Günstige Gelegenheit,

Patent-Medizinen zu kaufen.

Freies echtes importiertes Hamburger
Thee 17c
Freies echtes importiertes Hamburger
Pflaster 12c
St. Bernards Räucher Pflaster 17c
Cafioria 25c
St. Jacobs Del 35c
Hamburger Tropfen 35c

Malted Milk, die 50c-Größe 35c
Malted Milk, die 1.00c-Größe 70c
Malted Milk, die 3.75c-Größe 3.00
Refined Kindermilch 35c
Paines Celery Compound 75c
Goods Carapaxia 75c
u. s. w., u. s. w.

Bestellte Aufträge von außerhalb der Stadt wohnenden Kunden erfüllt. — Werlangen Sie unsere Preise für irgendwelche in unser Fach einschlagende Artikel. Sie ersparen Geld.

mit von anderer Seite berichtet wurde, daß die Kette tief anfangend behandelt“ würden, daß es aber „so“ nem Chinesen gar nicht darauf ankäme, über Bord zu gehen, wenn ihn die Hitze brennen ließ. Auf mich hat die Hitze bisher noch nicht so großen Einfluß ausgeübt, daß ich zu glauben vermöchte, daß ein Mann lediglich ihrer wegen über Bord gehen, wohl aber glaube ich, daß ein Mann sich überarbeitet hat, wenn er in Ohnmacht fällt oder gar den Tod sucht. Vieße sich dem nicht vielleicht dadurch vorbeugen, daß man die Anheftung von Chinesen im Heizraum verbietet? Europäer würden sich nicht in solcher Weise überanstrengen und sich noch dazu mit Hungerlöhnen abfertigen lassen. Die Offiziere der Dampfer, die Chinesen verwenden, sind sicherlich nicht zu tadeln es ist die Kette, die die schlechten Löhne zahlt und aus Sparstrenge Chinesen Leute anstellt. Diesen Kettebretern müßte klargemacht werden, daß ihre Sparstrenge arme Leute, welcher Nationalität ist gleichgültig, nicht in den Tod treiben darf. Uebrigens will ich nicht unerwähnt lassen, daß ich auf derselben Reise an Bord der „Preußen“, obgleich eine viel größere Hitze herrschte, niemals von einem Selbstmordversuche eines chinesischen Heizers hörte und auch keinen Ohnmachtsanfall an Deck liegen sah. Das mag Zufall sein, aber es war zweifellos kein angenehmer Zufall.

Daß an dem Abend des Tages, an dem Morgens der Heizer über Bord ging, Ball an Bord abgehalten wurde, dürfte manchen Passagier wieder aufbehalten haben, mich hat es, wie ich oben gesehen kann, höchst peinlich berührt und viele Passagiere mit mir.

Gefährliche Lebensmittel.

Dr. Wileh, der Oberchemiker des Aderbauamtes, hat sich auf Anordnung des Kongresses mit einer Untersuchung des Einflusses solcher Stoffe auf die Gesundheit zu beschäftigen, welche zum Präservieren und Härden von Nahrungsmitteln benutzt werden. Obgleich das von dem Aderbauamt für die Pan-Amerikanische Ausstellung in Buffalo gelieferte „Gebirg“ von gefälschten Nahrungsmitteln ein großes Affortiment solcher aufweist, erklärt Herr Wileh, es sei vielfach die Ansicht verbreitet, daß es in diesem Lande kaum noch ungefähliche Nahrungsmittel gäbe, während die Zahl derselben in Wirklichkeit gering sei. Gleichwohl müßte denselben die größte Aufmerksamkeit zuwenden werden, zumal, da die 30,000,000 Zohnarbeiter dieses Landes drei Fünftel ihres Lohnes im Gesamtvertrage von \$25,000,000 pro Tag für Nahrungsmittel verausgaben.

Im Uebrigen seien bei Weitem nicht alle gefälschten Nahrungsmittel gesundheitsschädlich. Falls der Arbeiter Lebensmittel, das als selbst eintrifft, sei, zu kaufen wünsche, weil es billiger als Butter sei, so sollte ihm nichts in den Weg gelegt werden, und ebenso wenig, wenn er statt Honig Glucose kauft, ohne dabei betriebs der Baure gestützt zu werden. Wenn besonders „äthetische“ Personen mehr Gewicht auf das schöne Aussehen eines Gemüths erben und anderer Gemüths legen, als auf die Verdaulichkeit der Waaren, so sollte man ihnen den Willen thun und ihnen die Zint- und Kupferfärbung, welche zu der Gillsfärbung gebraucht werden, nicht vorenthalten. Doch sollte auf jeder der in Frage kommenden Büschen angegeben sein, daß dieselbe außer Erbsen oder anderem Gemüths aus Zint- und Kupferfärbung bestehe. Nur auf diese Weise lasse sich der Handel mit solchen Sachen verhindern oder beschränken.

Es sei notwendig, daß die Ärgsten möglichen, was sie kaufen, während man im Uebrigen den Leuten freie Wahl lassen müsse.

„Leicht beruhigt.“ — Man flüchtet sich über Deine Frau Alice in die Dornen.“ — „Siehst Du, laut magt Reiner etwas über sie zu sagen.“

Schwache, nervöse Personen,

geschlagen von Schweiß, Erbrechen, Ätzen, Kopfwehen und anderen Beschwerden, erfahren aus dem „Schwachen“ mit einfach und billiger Methode Befreiung. Folgen der Augenblinden, Strabismus, überhörs (Strabismus), erschöpfende Müdigkeit und andere nervöse und lebererkrankende Leiden, sind und dauernd geheilt werden können. — Ganz neue Heilversuche. — Das ist ein Kapitel über Heilung zu großen Krankheiten und deren Ursachen. Einmal dieses lehrreiche Buch, dessen wertvolle Inhalte ein Exemplar von 25 Cents (Schilling) beträgt, verschickt wird von der

PRIVAT KLINIK, 191 6th Ave., New York, N.Y.

Heil Euch selbst

Einmal und unentgeltlich den Lesern der „Welt“ zu. Die Ausgabe dieser Heft sind folgende: Heilung des Schwachen, des Erkranken, des Geistes, des Körpers, des Gemüths, des Herzens, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms, des Blutes, des Nerven, des Kopfes, des Halses, des Brustes, des Leibes, des Fußes, des Händes, des Auges, des Ohres, des Mundes, des Nasens, des Kehlkopfes, des Rachens, des Larynx, des Tracheas, des Bronchus, des Lungen, des Herzens, des Magens, des Darms

Europäische Rundschau.

Provinz Brandenburg.

Berlin. Einer der bekanntesten hiesigen Rechtsanwälte und Notare, der Justizrat Max Ademann, starb im 69. Lebensjahre in Westend. — Auf der Reise an einem Herzschlage plötzlich verstorben ist im Hauptbahnhof von Frankfurt a. M. der Major a. D. Otto Reil aus Berlin. Reil wollte sich zum Kurgehe nach Wiesbaden begeben. — Ein seltenes Jubiläum feierte unter großer Theilnahme die Hebamme Albertine Reuther, 80. Geburtstag. In der in der Königsstadt wohlbekannte Frau beging ihr 35jähriges Dienstjubiläum, dem sich gleichzeitig auch das 35jährige Mietverhältnis anschloß. Unter Affekt der moderner Frau haben nicht weniger als 5200 Berliner und Berlinerinnen das Licht der Welt erblickt. — Ein Streikverbot wird die mit ihren drei Kindern im Alter von 3 bis 14 Jahren nach Verübung eines schweren Betruges flüchtig gewordene 35jährige verheiratete Ida Kobs. — Wegen großer Veruntreuungen ist der Kaufmann Fritz Kietmann, Albrechtstraße 12, verhaftet worden. Kietmann war vier Jahre lang bei der Allgemeinen Elektrizitäts- Gesellschaft angestellt und besonders im Bauwesen beschäftigt. — **Charlottenburg.** Dieser Tage feierte der Obermeister der Bader-Zinnung in Charlottenburg, Hofbadermeister Karl Hempel, sein 50jähriges Baderjubiläum. — **Frankfurt.** Maschinenmeister Heinrich Kasse, ein langjähriger Mitglied der Hofbuchdruckerei Zwoelfsch u. Sohn, ist, 73 Jahre alt, gestorben. 56 Jahre hat er dem Geschäft unter drei Ehen angehört. — **Baden.** Das 35jährige Baderjubiläum feierten der Schuhmacher- und Ledergerber-Zinnung wurde hier gefeiert. — **Salzungen.** Aus dem Mannes gelandete wurde die Leiche des Kaufmanns G. Kneger, Inhaber eines Colonialwaarenhandels in der Johann Simonstraße, hier. — **Wien.** Für insolvent erklärte sich Kaufmann Paul Haulshner.

Provinz Ostpreußen.

Braunsberg. Dieser Tage gelangte die hiesige Strafkammer dem Bureau- Assistenten der Landes- Vertheilungsanstalt Max Hingmann aus Königsberg zu. Der junge Mann hatte während eines Besuchs bei seinen Angehörigen in Mülhausen mit einer Büchse Schießversuche unternommen und dabei seinen Vater, den Mühlenbesitzer Hingmann, der sich in der Nähe der Schießscheibe aufhielt, so unglücklich getroffen, daß derselbe tödtlich verunglückte. — **Darkehmen.** Nachts brannte das Restaurant Rosenmund'sche Wohnhaus nieder. Die im oberen Stockwerk wohnenden Leute mußten mittels Seiles gerettet werden. — **Golbap.** Wegen einer Reihe von Einbruchsdiebstählen verhaftete die Polizei die Barberschneidung Gerhart und Grigat. — **Tilsit.** Barbermeister, welcher bei dem hiesigen Wasserwerk als Bote angestellt war, hat nach eigenem Geständnis 1600 Mark von den eintreffenden Geldern unterschlagen. Gegen Meyer wurde das Strafverfahren eingeleitet.

Provinz Westpreußen.

Berent. Abends geriet der Fischer Böhler in eine Dorfgrube, in welcher er bis unter die Arme versank. Er wurde am folgenden Morgen von einem Gutsbesitzer noch lebend gefunden und nach Hause geschafft, wo er aber bald starb. — **Di.** = **Gilau.** Durch Erschießen wurde der 20jährige Musketier Mjöl der 2. Compagnie des Infanterie-Regiments No. 152 seinem Leben ein Ende. Furcht vor Strafe hat den jungen Soldaten in den Tod getrieben. — **Di.** = **Krone.** Der Schiffe, welcher in der Dunkelheit die einzige 14-jährige Tochter des Wälders Krüger im Stadtwalde erschoss, der Hilfsführer Möring von hier, ist von dem Kreisgericht zu Mittenstein freigesprochen worden. — **Zoppot.** Weichenfeller Kneiler wurde auf dem hiesigen Bahnhof beim Uebersteigen der Geleise von einer Lokomotive überfahren und getödtet. Er hinterläßt eine Wittwe und fünf Kinder. — **Thorn.** Wegen Majestäts- Beleidigung verurtheilte die Strafkammer den Arbeiter August Lange zu 6 Monaten Gefängnis.

Provinz Pommern.

Stettin. Sein 25jähr. Dienstjubiläum beging in voller Rüstigkeit der bei der Firma August Müller, Kuchhofhandlung, beschäftigte Wagnermeister Wilhelm Bachard. — Zur Hof kamen der Büchsenmachergeselle Ludwig und dessen Ehefrau. Ludwig war seit Jahren bei dem Büchsenmachergesellen Giepenzrodt beschäftigt und hat sich nach und nach Weizen im Werthe von etwa 1200 Mark angeeignet, die man noch bei ihm vorfand. — **Greifswald.** Aus dem Grabe zurückgekehrt schien der hiesige Fischer Wittmann zu sein. Letzten Juni begrub man in Rügick i. B. einen todt aufgefundenen Menschen, der seinen Papieren zufolge Wittmann war. Kürzlich aber fand sich Wittmann hier wieder ein; er beschloß auf den Namen „Fischer Louis Friedrich“ lautende Papiere, die er sich seiner Angabe nach verschafft hat, um seine Rotten, darunter eine größere Zuchtanstalt, zu verbeden. Wer der falsche, betrogene Wittmann ist und wie er zu Wittmann's Papieren gekommen, ist bisher in Dunkel gehüllt. — **Baldin.** Verurtheilt wurden wegen Körperverletzung der Arbeiter Richard Bente aus Rastow zu 1 Jahr Gefängnis und wegen Sittlichkeitsvergehens der verheiratete Arbeiter Rast zu 2 Jahren Zuchthaus.

Stolp. Wegen Unterschlagung amtlicher Gelder wurde gegen den Fischer und Driftkutter-Erheber Hermann Bloß aus Wend. = Tschop auf 3 Monate Gefängnis, und wegen Diebstahls im Rückfalle gegen den Wäldersgeleiten Wälders Dreier auf 1 Jahr Zuchthaus erkannt.

Provinz Schleswig-Holstein.

Altona. An den Folgen einer Blutvergiftung starb der langjährige Vorsteher der Expedition der „Altonaer Nachrichten“ Simon Lau im Alter von 67 Jahren. — Cigarrenarbeiter Adamus Ferd. Schwanze und Frau, geb. Jensen, im Graf Reventlow-Stift hieselbst, feierten im Alter von 72 und 74 Jahren ihre goldene Hochzeit. — Der Bureauvorsteher des in der Wäldersstraße wohnenden Rechtsanwaltes Lütens, Steinfeld, ist nach Unterschlagung von 3000 Mark flüchtig geworden und hat Frau und Kind in bitterster Noth zurückgelassen. — **Ce n r f o r d e.** Ihre Diamant-hochzeit konnten die Eheleute Christian Jfaad und Frau bei bester Gesundheit begehen. — Von einem Eisenbahnzuge der Strecke Holzdorf = Moorbrück wurde der Förster Kirchmann vom besessenen Gute Grünholz überfahren und getödtet. Frau und Kinder betrauern ihren Ernährer. — **Kiel.** Beschlagnahmt wurde das Vermögen des fahnenflüchtigen Leutnants Albert Ludwig Lask von der 2. Compagnie der 1. Westf. Division. — **Meldorf.** Abends brannte in der Nähe der Schiffahrt Grotenrade das Wohn- und Wirtschaftshaus des dortigen Landmannes D. Möller nieder. Von dem heftigen Nordostwinde angefaßt, verbreitete sich das Feuer mit großer Schnelligkeit über das ganze Gebäude, so daß dasselbe in kurzer Zeit total eingestürzt war. Während des Brandes entstand ein gewaltiger Funtenregen, welcher das ganze Dorf bedeckte; doch gelang es den herbeigelaufenen Volksgenossen, eine weitere Verbreitung des Feuers zu verhindern.

Provinz Schlesien.

Bunzlau. Abends hatte der Kaufherr Gerbig des Fabrikbesizers Döwst in der Niederau bei Lorenzdorf das Unglück, beim Passiren des Sieges, welcher bei der Fabrik über den Döwst führt, in das dort sehr tiefe Flußbett zu fallen; zu seinem Glück pflanzte gerade der Arbeiter Arnold aus Bogisibors die Unglücksstelle, der unter eigener Lebensgefahr den Tütscher vom Tode des Ertrinkens rettete. — **Golbberg.** Aus der Kuchhof zog man die Leiche des Schuhmachergesellen Heinrich Scholz aus Schenewaldau. — Erheblichen Schaden verursachte ein Brand, der in der Werkstatt des Tischlermeisters Albig wüthete. — Nach langen schweren Leiden verstarb die Professorschwester und Oberin der Goldberger Zweig-Niederlassung der Grauen Schwestern, Maria Vincenzia Gaja. — **Gabelschwerdt.** Bei der Rückkehr von einer Holzauktion wurde der Gathhofbesitzer Schramm aus Voigtstorf ermordet und beraubt. Unter dem Verdachte der Thäterschaft nahm die Polizei die Verhaftung des Schloßergesellen Albin Friedrich aus Schönau vor. — **Hagnau.** Im Gasthofe „zum goldenen Schlüssel“ vergiftete sich der Ledermacher Offizier, indem er Karbol-säure trank. Offizier hinterließ eine Frau und zwei Kinder. — **Bönigshütte.** Seine Zahlungen eingestellt hat Fabrikbesitzer Emil Neumann.

Provinz Posen.

Posen. Die Entfestigung Posen's soll durch den Staat für Rechnung des Reichs erfolgen. Die Zeitdauer ist auf etwa 30 Jahre vorgesehen, während welcher allmählich einzelne Theile der befestigten Stadt hergestellt und vergrößert werden sollen. — **Bentschen.** In der Dampfzangelei von M. Kitzing und Sohn wurde der Monteur Richard Jant aus Ginternwald von einem Haupttreibriemen erfaßt und ihm der Unterleib aufgerissen, so daß der Tod auf der Stelle eintrat. Der Verunglückte hinterläßt eine junge Frau und ein Kind. — **Bromberg.** Der Maurerlehrling Arthur Gindler verunglückte dadurch, daß er vom Dach auf die Straße stürzte. In dem er sich bei seinem Sturz an einem vor dem Hause angebrachten Aufstiegsbauwerk festhalten wollte, schlug er mit dem Oberarm mit solcher Wucht auf den Baum auf, daß ihm der rechte Arm vollständig abgerissen wurde. — **Dembitz.** Erschossen hat sich in einem Hotel in Hamburg der 44jährige Gutsbesitzer Häner von hier. — **Chin.** Wegen Verdachts, den Wäldersgeleiten Friedrich Reich aus Kruckow mit totem Hais verbeden zu haben, wodurch der Tod eingeleitet, sind der Badermeister Florian Sonoradi und der Wäldersgeleite Wälders Rasmieraki von hier verhaftet worden.

Provinz Sachsen.

Magdeburg. Stadtbriefflich verurtheilt wird wegen Diebstahls der 21-jährige Kaufmann Alfred Föster aus Glaucha. — **Wittenberg.** Auf dem benachbarten Gemüsen Werke „Giettron“ platze ein Dampfprohmünd. Durch den ausströmenden heißen Dampf wurde der Heizer Ernst Berger am ganzen Körper verbrüht. Um ihm zu helfen, sprang der Arbeiter Glante aus Föhring hinzu. Auch dieser wurde im Gesicht und an den Händen schwer verbrannt. Beide Verunglückte mußten in ein Krankenhaus aufgenommen werden. Dort ist Berger bald nach seiner Entlassung gestorben. — **Eisleben.** Der Naturheilkundige Friede. Rödel wurde zu 3 Monaten Gefängnis verurtheilt, weil er durch Behandlung eines eingeklemmten Bruches mit Pflaster eine Bauchfellentzündung verursacht hatte, an der der Patient starb, und weil er ferner einen Augenentzündung leibenden Kranken die unteren Lidlider mit erhitzen Badsteinen hatte belegen lassen, um die Entzündung der Lunge „nach unten zu ziehen“, wobei an einem Bein des bald darauf verstorbenen Kindes die Haut vollständig verbrannt wurde. — **Halberstadt.** Ein Stadtbrieff ist wegen Betrugs hinter dem Reisenden Paul Ludwig aus Magdeburg erlassen worden. — **Sandau.** Anlässlich ihrer goldenen Hochzeit erhielten die Hofschaften Gerichsches Eheleute die goldene Ehejubiläumsmedaille.

Provinz Hannover.

Hannover. Durch Erhängen wurde der Retur Wilke von der 1. Eskadron des Königs- = Mannes-Regiments seinem Leben ein Ende. In der Regimentskaserne wurde die am 17. August 1886 geborene Drillinge Lonny, Ernst und Hermann Meyer, Kinder des Kaufmanns Ernst G. Meyer, Georg Str., 28, konfirmirt. — Von der Straßenbahn überfahren wurde auf der Falkenstraße die vierjährige Tochter des Klempners Pader. Das Kind starb nach kurzer Zeit in der elterlichen Wohnung. — **Alfeld.** Erschossen hat sich im Konferenzzimmer der Leinenfabrik hieselbst in dieser Fabrik beschäftigte 35 Jahre alte Buchhalter Christian Wüller aus Altfeld. — **Aurich.** Dem Ehepaar Landwehr Carl und Frau zu Sünterfeld, Kreis Aurich, wurde zur Feier der goldenen Hochzeit die Ehejubiläumsmedaille verliehen. — **Bückeburg.** Die Gebäude des Viehhändlers Johann Engelke in C. = E. = W. sind gänzlich niedergebrannt. — **Elster.** Beim Baden in der Elbe wurde die Dienstmagd Sophie Marwede aus Wernshausen in die Elbe und den Tod.

Provinz Mecklenburg.

Mecklenburg. Steinbrucharbeiter Heinrich Feld wurde im Walde ertränkt aufgefunden. — **Schönebeck.** Den Maurer und Dorfschlichter Heinrich Döhrer fand man in seiner Wohnung erhängt auf.

Mecklenburg. Steinbrucharbeiter Heinrich Feld wurde im Walde ertränkt aufgefunden. — **Schönebeck.** Den Maurer und Dorfschlichter Heinrich Döhrer fand man in seiner Wohnung erhängt auf.

Provinz Mecklenburg.

Dortmund. Das Schöwurgericht befragte den Arbeiter Agthein mit 6 Jahren Zuchthaus und den Bergmann Gustav Höder mit 14 Jahren Gefängnis. Diefelben hatten Abends den aus Niederdeutschland zugewandten 20jährigen Wäldersgeleiten Karl Münfer auf der Straße überfallen und seines Geldes beraubt. — **Jerichow.** Auf dem Rittergut des Herrn Simberg in Lemninghausen brannten die Brennerei, die Viehhaltung und Delonmiedelgebäude ab. Ein Knecht gefand ein, daß er das Feuer angelegt habe, er wurde verhaftet. — **Odenhausen.** Das große Eisenwerk der Werkschleife ist in Folge Brandstiftung niedergebrannt. Der Schaden beträgt Hunderttausende, nur die Gießerei ist erhalten. — **Witten.** Die Gehe „Hermann“ ist infolge Wasseraufstiegs erloschen. Zwei Arbeiter, die Bergbauarbeiten Fritz Aufmann aus Wornholz und Schröder aus Wernien ertranken.

Provinz Mecklenburg.

Mecklenburg. Der Regierungsrath Schneemann, der ehemalige Vertreter des hiesigen Polizeiraths, wurde unter dem Verdacht, ein Sittlichkeitsvergehen an Kindern begangen zu haben, verhaftet. — **Bonn.** Hier starb der Bergbaupolmann a. D. Wirtl. Geh. Oberbergrath Dr. Bräuer im 80. Lebensjahre. Er stand viele Jahre an der Spitze des hiesigen Oberbergamtes. — **Eberfeld.** Erheblichen Unterschleifen ist man hier auf die Spur gekommen. Der Assistent der Polizei-Inspektion Holttaten hat in zahlreichen Fällen Strafsachen verheimlicht, um die Betroffenen vor Strafe zu bewahren. Beihilfe hat ihm hierbei der am Landgericht thätige Urtreuhelfer Müller geleistet. Beide wurden in Haft genommen. — **Eisen.** Nachts brannte die große Möbelfabrik des Eisener Grobkaufmanns M. A. Rath, die in dem benachbarten Orte Kellinghausen liegt, total nieder. Nur ein kleiner Theil des Holzlagers wurde gerettet. — **Rehdt.** Die Stadtbereordneten wählten den Syndikus Dr. Wilmüller von Osnabrück zum Bürgermeister.

Provinz Mecklenburg.

Frankfurt. Der Schaffner der Main-Neckar-Bahn, Hödenhof von hier, kürzte beim Revidiren der Billette vom Zuge und wurde so schwer verletzt, daß er dem städtischen Krankenhaus in Heidelberg überwiefen werden mußte. — **Fulda.** Pächter Vogler vom Eberbach wurde vor einem Knechte überfallen und mit einer Mistgabel schwer misshandelt. — **Friedrich.** Hier starb nach langem schwerem Leiden, 64 Jahre alt, der Historienmaler August Martin. — **Marburg.** Wegen Körperverletzung verurtheilte die Strafkammer den Tagelöhner H. von Homberg zu drei Monaten Gefängnis. — **Mödelheim.** Auf hiesiger Station sprang aus einem Zuge der hier wohnende noch lebende Fabrikarbeiter Gabe heraus, geriet aber unter die Räder und wurde sofort getödtet. — **Konstanz.** Die Gathhof-Bielfchen Eheleute hier feierten unter großer Theilnahme von Freunden, Verwandten und Bekannten das Fest der silbernen Hochzeit. — **Wiesbaden.** Der 74jährige Kammerinspektor Stephan aus Wiegeln hat sich eines unheilbaren Herzleidens wegen hier erschossen.

Mitteldeutsche Staaten.

Mitteldeutsche Staaten. Auf der Göttingerstraße verunglückte der Zimmermann Deibel dadurch, daß ihm von einem Reuben ein Messer in den Kopf fiel. Deibel wurde schwer verletzt nach dem Krankenhaus gebracht.

Eisenach. Der von der hiesigen Staatsanwaltschaft wegen Betrugs verurtheilte Arbeiter J. Stütz fiel in Ingersleben der Polizei in die Hände. — **Heiligenbach.** Glasbühnenbesitzer Wilhelm Gensler geriet in Zahlungs-schwierigkeiten. — **Sera.** Stationsvorsteher Senf, der seit einer langen Reihe von Jahren hier thätig ist, konnte auf eine fünfzigjährige Dienstzeit zurückblicken. — **Jena.** Joachim Graf v. Pfeil hat im Auftrag der Geographischen Gesellschaft für Thüringen eine Forschungsreise nach Marokko angetreten. — **Röthen.** Wegen Unterschlagung wurde der 1878 zu Dresden geborene Buchhalter Otto Holmwig verhaftet. — **Leopoldsdorf.** Arbeiter Born hatte sich eine geringfügige Verletzung an der Hand zugezogen, die er nicht beachtete. Es kamen schädliche Substanzen in die Wunde, die eine Blutvergiftung herbeiführten, an deren Folgen Born verstarb. — **Meiningen.** Aus dem Leben schied Frau verw. Oberbachschütz-Schlichter, geb. Kempelius, im Alter von 76 Jahren.

Sachsen.

Dresden. Der Badermeister Ernst Hermann Paul Knoblauch, der des Raubmordes an der 72jährigen Geheimfretterin Wende in Dresden = Viechen angeklagt war, wurde vom Schöwurgericht nach dreitägiger Verhandlung freigesprochen. — **Berthelsdorf.** Das Wohnhaus des Maurers Emil Lorenz brannte nieder. — **Cotta.** Produkten- und Grünwarenhändler C. Meyer, Heinrich, verlor sich mittels Erbschaftsbescheid in die Kugel, welche jedoch am Rückenknopf an und blieb in der Kinnlade hängen. Man brachte den Mann nach dem Krankenhaus. — **Deuben.** Sein 35jähriges Jubiläum als Fabrikleiter der Drechsler-Dachpappenfabrik feierte Arthur Gieseler. — **Dorfstadt.** Dieser Tage ist der Weieran R. E. Mödel beerdigt worden, welcher als Gardereiter den deutsch-französischen Feldzug mitmachte und in einer Schlacht durch einen Schuß schwer verwundet wurde. Das Geschöpf konnte dem Mödel nicht aus dem Unterleibe entfernt werden. Er hat 31 Jahre lang die Kugel im Körper gehabt. — **Fraundorf.** Das Muschler'sche massiv gebaute Wohnhaus wurde ein Raub der Flammen. — **Grimma.** Aus dem Leben schied Hofrath Schmidt, Haus- und Rentbeamter und zweites Inspektionsmitglied der Fürstenschule. — **Marienthien.** In der Arrestzelle des hiesigen Amtsgerichts erhängte sich der Hausbesitzer Gethlein aus Wöhlhausen. — **Plaue.** Der Sticker Rudolf Fischer, der am 11. Februar d. J. seinen Sohn erschossen hat, wurde in das Zuchthaus zu Waldheim eingeliefert. — **Raun.** Der Haushälter Ernst Spehn ist im Walde im Schnee hängen geblieben, erfroren und erst durch den Schneepflug aufgefunden worden. — **Rüggrün.** Ein Schandfeuer zerstörte das Wappler'sche Gathhof's-Grundstück. — **Reichenau.** Hermann Frische, Prokurist der Firma C. A. Freibach, feierte sein 50jähriges Jubiläum als Angestellter der Firma. — **Rochitz.** In einem Anfall von Schwermuth ertränkte sich die 55jährige Handarbeiterin Johanna Erler. — **Schreibitz.** Maurerpolier Moritz Habrecht erhängte sich. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet.

Sachsen.

Wieschen. Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Kohlenzuge überfahren und sofort getödtet. — **Wieschen.** Das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit erhielt der Lithograph und Zeichner Nischke. — **Widau.** Der an der Reinsdorf-Kochendahn stationirte Bahnwärter Baumann wurde beim Uebersteigen der Geleise von einem Koh

Die Mode.

Ganz gegen ihre Vermuthung zeigt die Mode heute sehr wenig Umwälzungen. So sind Kleider der letzten Saison kaum zu unterscheiden von den neuesten Modellen, denn die Mode läßt die vorhandenen Grundformen bestehen. Schallt und abwärts schallt heißt auch die Parole der Frühjahrsmode, und dieser Grundfalsch macht sich besonders bei dem Rock geltend, dessen Rückenbahnen in gegenseitig eingelegte Falten geordnet werden; neben dieser Form ist noch die glatte Rückenbahn aufgetaucht, die schon am obersten Theile in leichte, nach unten sich verbreitende Füllungen ausfällt, also nicht vollständig knapp anliegt. Foulardkleider werden ihres angenehmen Tragens wegen sich im Sommer großer Beliebtheit erfreuen, ebenso die leichten Kollertücher. Der Hauptmodestoff wird aber Mohair werden. Für die Frühjahrszeit, in denen immer wieder die englischen Kostümlieferer in ihre Rechte treten, sind Tücher, Homespun, Kammgarn, auch Covercoat noch vorgesehen. Man kann sagen, jeder vorjährige Stoff ist auch heute noch modern.

Unter den Modifarben nimmt neben Weiß und Schwarz noch die erste Stelle ein; vor allem das fleischfarbene. Im Ganzen sind es beige- und rötliche Töne, denen man im Frühjahre begegnet. Neben den gestreiften und Melangestoffen, von denen man viel erwartet, herrscht eine besondere Vorliebe für glatte Stoffe, sind doch die allein geeignet zur Verzierung mit Stickereien, Steppereien und Passe-



mentieren! Charakteristisch für die jetzige Mode sind die oft originellen Garnierungen, und besonders solche in Gold sind das Merkmal der Frühjahrsmode 1901. Abhängig von der jeweiligen Kleiderform ist die Confection. So wurde es allmählich ein dringendes Bedürfnis, den Paletotärmel nach unten zu erweitern, um den reichen Schmuck des Kleiderärmels Platz zu machen. Wie bei den Kleiderarmen spielt auch in der Confection das Bolero eine hervorragende Rolle. Ganz neu sind aufgetauchte Boleros, die besonders bei jungen Mädchen Anklang finden werden. Neben diesen sieht man das kurze Jäckchen, das gleich einer Taille knapp die Figur umschließt, während das Bolero dieselbe nur errathen läßt. Besonders zu erwähnen ist, daß Jäckchen wie Bolero zum Schließen und Entfalten eingerichtet sind, ein Vortheil in den wechselvollen Frühjahrszeiten. Entschieden neue Formen zeigen die Capes. Sie sind lange nicht mehr so weit wie früher, haben Umlegtragen und Revers und können gleichfalls offen und geschlossen getragen werden. Der Serpentinvolant, der in der letzten Zeit etwas verdrängt wurde, ist wieder ganz auf der Höhe. Sogar Röcke mit mehreren rund geschnittenen Volants



sind hochmodern; doch sind diese nur großen Figuren zu empfehlen. Gürtel mit Bolero bilden immer noch eine beliebte Form für die Taille. Sie sind vielgestaltig und reizvoll wie die heutige Mode in ihren Schöpfungen. Die Gürtel, eine Ergänzung dieser kurzen Jäckchen, werden theils gezogen, theils in Niederform getragen. Immer übereinstimmend mit ihnen sind die Unterärmel, die jetzt allgemeine Aufnahme gefunden haben. Ja, die Kermel sind ein Hauptfaktor der modernen Kleidung. Die Formen sind so mannigfaltig, daß jedes das für sich Passende herausfinden kann. Während der obere Kermel meist glatt, aber nicht knapp anliegend den Arm umgibt, vereinigt sich alle Garnitur auf den Unterarm und die Hand.

Ein reizender Anzug für freundliche Sommerstage ist das hellblaue Kleid, Figur 1. Eine vieredrige Füllchenpasse aus weißem Baize, schwarze Sammetbänder mit Silberknöpfen festgehalten, sowie gelbliche Spachtelstreifen bilden den geschmackvollen Schmuck der Taille. Die Spitze dient zur Verbreiterung des Oberkörpers. Wie diese schließt auch die Kragenpartie an dem Foulardkleid, Figur 2, einen Anzug für den engen Kermel.

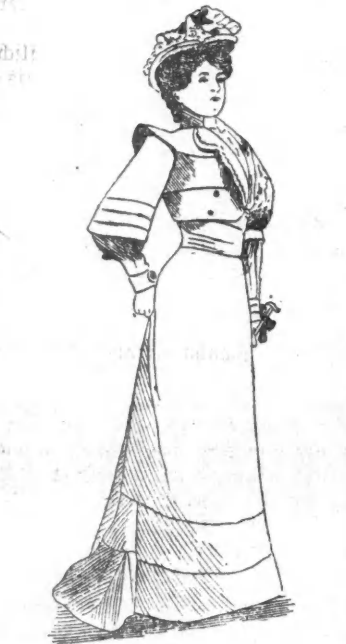
Aus einem neuen Stoff oder eigentlich aus der Verbesserung eines schon bekannten Stoffes ist das Modell der

eleganten Frühjahrs-Toilette in Abbildung 3 gearbeitet, nämlich aus Hand-schubleder, dessen Name schon alle Vorzüge betont. Der Charakter dieses Stoffes fällt in das neuerschaffene Gebiet des „Halbschubleders“, eine etwas umständliche Verbeugung des genre demi-tailleur. Neben der graugelben Farbe „Eichentinde“ des Luchses steht die nur wenig dunklere Schattirung der Sammetstreifen und Verzierungen. Unter dem mit Sam-



metzungen und kurzen, dreieckigen goldschmiedartigen Aufschlägen ausgestatteten Bolero wird eine Bluse aus lachsfarbener, buntgeblümter Seide sichtbar, die beinahe ganz von theilweisen Quipsen verdeckt wird. Aus dem Jadenärmel tritt ein sich erweiternder Spitzenärmel hervor, der wiederum eine volle Puffe aus weißer Seidengaze umhüllt, die weit über die zackige Blusenmanschette herabfällt. Der große Amazonenbusch aus schwarzem Sammet ist mit weißen und naturfarbenen Straßenfedern garnirt.

Figur 4 veranschaulicht eine Toilette aus beigefarbigem Tuch. Rock und Ueberwurf von mäßiger Weite sind am Rand nur mit ein paar Nähten abgesteppt. Der Bolero besteht aus zwei dicht übereinanderliegenden Theilen, an die sich noch ein dritter, tra-



genartig gerundet, anschließt, und trägt breit umgelegte, nicht angepreßte Aufschläge von beige und blau schattender Seide, mit kleinen Rosetten aus blauem Seidenmuffen besetzt. Derselbe Verzierung wiederholt sich in Verbindung mit schmalen Sammetbändern auf dem Kermelschluß. Die am Ellbogen so stark ausladende Kermelform ist als Neuheit sehr beachtenswerth. Der Strohhut ist auch hier wieder flach, über die Stirn hinwegragend, mit Purpelfarbeneisen und Stoffrosetten garnirt.



Lochter: „Papa, mein Bräutigam schickt mir immer Rosen. Der muß ein besonderer Freund der Rosen sein.“ Vater: „Dann begreif ich nicht, daß er Dich heirathen will.“

Starke Einbildung.



Landstreicherin (zur Colletin): „Das ist wirklich ein netter Mensch, der neue Gendarm!“ „Ach ja, ich glaube, wie er mich „erster Mal transportirt hat, da haben und die Leute alle für ein Brautpaar gehalten!“

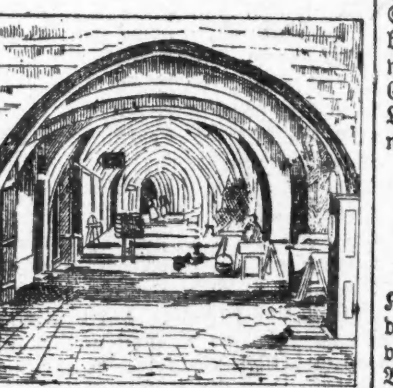
Wiener-Neustadt.

„Alteit getreu“ lautet der ehrende Beinamen, welchen das kleine niederösterreichische Landstädtchen inmitten des unfruchtbaren Steinfeldes führt, und in dem unheimlichen Wirken verlor sich der Niederösterreich der siebenhundertjährigen, ereignisvollen Geschichte. Nachdem Herzog Leopold der Fünfte von Österreich 1192 die grüne Steiermark erworben, gründete er an jenem Punkte, wo die Semmeringstraße die an die ungarische Grenze herantritt, eine nova civitas mit festen Mauern und Wällen, um den wichtigen Verbindungsweg nach dem neu gewonnenen Lande vor den feindlichen Angriffen zu sichern. Ein halbes Jahrtausend lang erfüllte die Stadt unter den Babenbergen und Habsburgern die schwere Pflicht, mit ihrer Brust das Hinterland gegen die von Osten anrückenden Barbaren zu bedecken. Vor ihren Thoren starb 1246 Herzog Friedrich der Streitbare, der letzte seines ruhmvollen Geschlechtes, in feldischer Ungarnschlacht den Heldentod. Ein Menschenalter später bestätigte Rudolf von Habsburg die alten Privilegien des Gründers und seiner Nachfolger, und foran begleitete lan-



Hauptplatz.

desfürstliche Günst dieses feste Bollwerk österreichischer Macht auf seinem schicksalreichen Entwicklungsgange. Friedrich III., 1440 zum Deutschen Kaiser gewählt, schlug in der Neustädter Burg seine Residenz auf; unter ihm erlebte die Stadt ihre höchste Blüthe und wurde für kurze Zeit ein Mittelpunkt deutschen Kunstlebens, bis sie 1457 der kriegerische Ungarnkönig Matthias Corvinus nach hartnäckiger Belagerung bezwang und der Stephanskrone unterthänig machte. Zwar gelang es schon nach wenigen Jahren König Maximilian, seinen Geburtsort wieder zurück zu erobern; allein der alte Wohlstand war verschwunden, und während der zweihundertjährigen Türkenherrschaft sank die einstige Kaiserresidenz zu einem stillen, bedeutungslosen Landstädtchen herab. Erst unter Maria Theresia und Joseph II. lebte wieder neue Triebe an. Wiener-Neustadt hatte zwar seine Rolle als Festung endgültig ausgespielt; es trat aber dafür eine bessere an als Industrie, Handel und Schulschloß. Nach mannigfachen Rückschlägen in der ersten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts hob es sich in jeder Beziehung und ist heute mit mehr als 25,000 Einwohnern der ansehnlichste Ort im niederösterreichischen Flachlande. Ungeachtet dieser



In den Lauben.

historischen Vergangenheit ist das Gepräge Wiener-Neustadts ein durchaus modernes. Zwar erinnert der große rechteckige Hauptplatz, welcher den Mittelpunkt der ungewöhnlich regelmäßigen Stadtanlage bildet, mit der barocken Mariensäule und den schweren, gotischen Laubengängen, die ihn heute noch an zwei Seiten umgeben, an längst verschwundene Zeiten. Sonst aber hat die Gegenwart mit den Denkmälern des Mittelalters und der Renaissancezeit leider ziemlich schonungslos aufgeräumt. Insbesondere die alten Befestigungen, die Thore, Thürme, Zinnenmauern und Bastionen sind bis auf geringe Spuren verschwunden. Nur die Kirchen legen heute noch ein sprechendes Zeugnis von dem Alter



Liebfrauentirche.

und dem einstigen Rang der Stadt ab. Die Liebfrauentirche, von 1469 bis 1785 bischöfliche Kathedrale, ist eine gewaltige, spätromanische Basilika mit zwei über 200 Fuß hohen Stiefelthürmen, welche der Kurze erneuert wurden, und einem schlanke, spätgotischen Chorbau, in dessen Friesen die Geschnitten Kaiser Friedrich des Dritten ruhen. In unmittelbarer Nähe dieses Gotteshauses steht der ehe-

malige Bischofsplatz mit einem ungeheuren viereckigen Barockportal. Am Ostende der Altstadt dehnen sich die stattlichen Bauten der 1444 gegründeten Cistercienserabtei Neustadt aus; die an Kunstwerken aller Art reiche Stiftskirche birgt als Meisterwerk eines niederländischen Bildhauers das Marmorgrabmal Leonorens von Portugal (gestorben 1467), der Gattin Friedrichs III. und Mutter Maximilians I. Unweit davon ist in den Räumlichkeiten der ehemaligen Kaiserburg die von Maria Theresia gegründete 1. u. 1. Militärakademie untergebracht. Gegen 500 Jünglinge erhalten in dieser militärischen Hochschule ihre letzte fachliche Ausbildung und treten nach dreijährigen Studien als Officiere in das österreichisch-ungarische Kriegsheer ein. Oberhalb des Hauptthores wölben sich die düster-prächtigen Hallen der gotischen Georgskirche mit herrlichen niederländischen Glasmalereien und der Ruhestätte Kaiser Maximilians I., „des letzten Ritters“ (gestorben 1519); im schattigen Park erhebt sich das von Hans Saffar geschaffene Bronzestandbild der großen Kaiserin. Am äußersten Nordende der Stadt ragt die sogenannte „Spinnerei am Kreuz“ empor, eine gegen Ende des vierzehnten Jahrhunderts errichtete, reich verzierte Wehlfeste, welche als das schönste Denkmal dieser Art in ganz Österreich und Deutschland gilt.

Seit Wiener-Neustadt seine Mauern verlassen, umgibt den alterthümlichen Kern ein Kranz rasch wachsender Vorstädte, welche den Sitz der Industrie bilden. In mehr als dreißig Fabriken blühen zahlreiche Zweige des Großgewerbes: Dampfmaschinen, Au-



Cistercienserstift.

tomobile, Turbinen, Drahtstifte, Gloden, Leber- und Thonwaren, Wärfen, Papier, Spinnerei, Stärke und Bier sind die Hauptproducte desselben. Obenan steht eine große Actien-„Locomotivfabrik“ mit mehr als 2000 Arbeitern, welche in ihrem fünfzigjährigen Bestande mehr als 4000 Locomotiven in den Dienst des Weltverkehrs gestellt hat. Nicht minder regsam ist Wiener-Neustadt als Schulschloß. Das Volksschulwesen erfreut sich seitens der Gemeinde lebhafter Fürsorge; der höheren Ausbildung der Jugend dienen ein Staatsgymnasium, eine Landes-Oberrealschule, ein Lehrerseminar und eine Fachschule für Maschinenwesen. Im großen Ganzen empfängt der Fremde, welcher die schmude Reichthümer der Stadt in deren herrlichen die schneebedeckte Alpenkette vom Wechsel bis zum Schneeberg spiegelt, gerne aufsucht und bei ihren Denkmälern betrachtend verweilt, allerorten den Eindruck fröhlicher Entlohnung und gefunden, in erster Linie auf der Lichtheit der Einwohner beruhenden Aufschwunges.

Die Citadelle von Berlin.

Die neue Kaserne in Berlin, die das Kaiser-Regiment No. 1 bezogen hat, wird vom Volksmunde die „Citadelle“ von Berlin genannt und wenn man das großartige und massige Bauwerk näher betrachtet, kommt man wohl zu der Ueberzeugung, daß dieser Name gerechtfertigt ist. Das Kasernenensemble ist im großen und ganzen ein Viereck, dessen Südseite der Viaduct der Eisenbahn zwischen dem Kupfergraben und der Prinz-Louis-Friedrichsstraße bildet. An diesen Viaduct lehnen sich im Innern des Vierecks, zwischen Kupfergraben und Unterfischstraße die gewaltigen Exercirhäuser, gelbe Backsteinbauten mit hohen schwarzblauen Schieferdächern, in die die hohen Rundbogenfenster weit hinaufreichen. Ein Seitenflügel des Westblocs der Kaserne reicht noch in die Prinz-Louis-Friedrichsstraße hinein. Am Kupfergraben entlang zieht sich die Hauptfront dieses Westblocs, der durch eine



Nordseite der Kaserne.

schmale, mit eisernem Thor versperzte Gasse vom Mittelblock getrennt ist. Die Ostseite des Mittelblocs schließt auf die Prinz-Louis-Friedrichsstraße, eine neuerschaffene Verlängerung der alten Unterfischstraße, die direct auf die neuerbaute massive Ebertsbrücke führt. Der Ostblock beginnt jenseit der Prinz-Louis-Friedrichsstraße, und die beiden Enden der letzteren, oben am Kupfergraben, bilden zwei stolze vieredrige Thürme, die dem ganzen Bau den Charakter des Festungsartigen, der Citadelle geben. Der Ostflügel zieht sich dann dem Laufe des Kupfergrabens entlang südlich um die Ecke herum. Die Gasse wird durch gelbe Backsteinmauern mit aufgesetzten Eisengittern geschützt. Eine Truppe, die von der Kaserne am Kupfergraben entlang im Lauffschritt vorwärts, würde das königliche Schloß in zwei Minuten erreichen.

Schweizer Trachten.

Zu den hübschesten Schweizer Trachten gehört der Anzug einer Hallauer Braut aus dem Canton Schaffhausen. Der dunkelgrüne, aus geripptem biden Stoff hergestellte Rock ist mit einer Reihe aus abwechselnd grünem und rothem Stoff besetzt. Die breite, roth und weiß gestreifte Seidenschürze hat rothseidene Bänder, über die sich ein breiter, aus silbernen Ketten und silbernen und goldenen Agraffen bestehender Gürtel legt, an dem vorn ein großes Goldschloß den Schluß vermittelst. Das schwarze Sammetkleid ist über einem rothen goldbesetzten Lak-



Hallauer Braut.

mit blauen Bändern verziert. An dem mit ziemlich langen weiten Aermeln versehenen Hemd ist eine Spinnereife angebracht. Um den Hals schlingt sich ein schwarzseidener Schal, dessen Enden unter den Armen hin auf dem Rücken zu einer Schleife geknüpft sind. Den Kopf bedeckt die hohe, reich mit Goldstickerei, Perlen und Filzern besetzte Brautkappe, die Spitze wird mit blauen Bändern durchflochten und mit langen blauen Bandschleifen geschmückt. Dazu rothe Strümpfe und ausgeschnittene schwarze Schuhe mit Abfägen.

Unsere zweite Abbildung stellt ein schmüdes Mädchen aus dem Friththal im Canton Argau dar. Der dunkel-



Mädchen aus dem Friththal.

blaue Tuchrock fällt bis zu den Knien über die rothen Zwielstrümpfe und wird von durch eine bis zum Rocksaum gehende breite Schürze aus weiß, roth und blau gestreiftem Stoff bedeckt. Das schwarze Kleid wird über dem rothen, mit Goldstickerei eingestickten Brustflügel durch eine weitaufgehende Verschmürung von schmalen, schwarz und roth gemusterten Band zusammengehalten. Unter der weißen Eigentraube des mit halbrechten, über die Ellbogen fallenden Ärmeln versehenen Hemds liegt sich über die Achselbänder des Kleides eine Art Roser aus hellrother plissirter Seide mit weißer Spinnereife. Das schwarze, hinten mit Goldstickerei geschmückte Köppchen ist vorn mit einer breiten schwarzen Bandschleife nach Art der Elsässer Schleife verziert.

Das Richtiger.



Rehling A.: „Deine Meisterin scheint ein rechter Stoffschütz zu sein!“ Rehling B.: (der kurz vorher Rausschellen von ihr bekommen): „Schon mehr Schellfisch!“

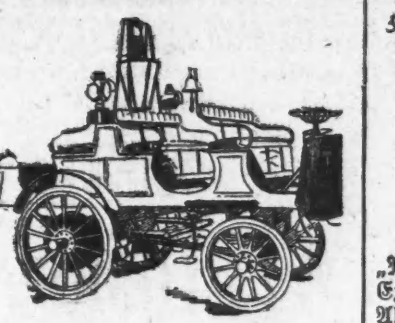
Gewissenhaft.



„Aber zum Donnerwetter, Herr Kammer! Was machen Sie denn im Badofen?“ „Nur mal Tropfenwasser ausproben!“

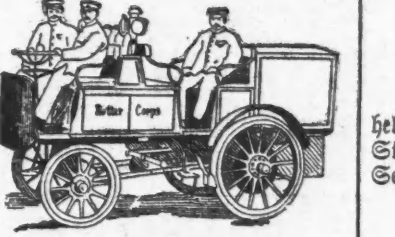
Mit Electricität.

Daß der auch in Deutschland im Aufblühen begriffene Automobil-Industrie seitens der Brandversicherungen in den großen Städten besondere Aufmerksamkeit geschenkt wird, ist nur zu natürlich. Unsere Abbildungen zeigen zwei elektrische Mannschafswagen, wie dieselben bei der Berliner Feuerwehr und beim Rettungscorps in Hamburg im Gebrauch sind. Die Ma-



Berliner Wagen.

gen sind mit drei Rädern mit je drei Sitzplätzen versehen. Auch ist genügend Raum zur Anbringung von Geräthen vorhanden. Die Electricität ist in einer im Innern des Wagens angebrachten Batterie aufgespeichert und setzt die auf die Hinterachse angebrachten Elektromotoren in Bewegung. Die Bedienung eines derartigen elektrischen Wagens ist eine außerordentlich einfache und der Verbrauch an Betriebskraft ein sehr sparsamer. Wenn man die Vortheile in Erwägung zieht, welche die Benutzung solcher Automobiler Fahrzeuge mit sich bringt, deren Unterhaltung und Unterbringung viel billiger sind als der Pferdebetrieb, so läßt sich voraussetzen, daß der Zeitpunkt nicht fern liegt, wo die Feuerwagen der großen Städte ausschließlich mit Automobilen ausge-



Hamburger Wagen.

rüstet sein werden. Von besonderem Werthe ist bei dieser Art Wagen, ganz abgesehen von der bedeutenden Ersparnis an den Kosten, namentlich der Umstand, daß ihre Ingebrauchnahme viel schneller von Statten geht, als mit den bisherigen Einrichtungen, bei denen immer einige Minuten durch das Anspannen der Zugthiere verloren werden. Was aber der Wegfall einer solchen Zeitverlängerung namentlich in den großen Städten mit ihren weiten Entfernungen bedeutet, liegt klar auf der Hand.

Aufhilfe.



Lehrer: „Mit dem Schreiben will's halt gar nicht recht vorwärts gehen bei Ihrem Vuben.“ Vater: „Macht nichts, Herr Lehrer; hab' ihm schon a Schreibmaschin' kauft.“

Die Geschäftsfrau.



„Sie glauben gar nicht, Frau Huber, wie es mir zu Herzen geht, daß ich Ihren Mann, meinen langjährigen Patienten, nicht retten konnte.“ „Doch versteh' ich, Herr Doctor, wie's oam halt is, wenn ma a alte Rundschaft verliert!“

Doppelter Vortheil.



„Du, Kathi, laß' meine Rubeln in De'm Schmalz baden, dann darfst Du Dein Schweinchen in mein' Kraut fressen!“

Aus der alten Zeit.



Hauptmann (zu einem Garbisten): „Nimm Dich a'amm', Michel, beim Exercier'n; dort drüben steht Deine Alte und schaut uns zu!“

Ein braver Soldat.



Wie sich der Rekrut Spieghofer zu helfen suchte, als er, inmitten der Straße schreitend, plötzlich auf beiden Seiten einen Officier erblickte!

Uebertrumpft.



Willy Wab: „Mein John hat gegen die Buren gekämpft und trägt schon seit Wochen den Arm in der Binde!“ Wally Wapp: „Pah! Mein Willy hat Jahre lang um mich gekämpft und trägt jeden Morgen seinen Schnurrbart in der Binde!“

Entgegenkommen.



Frau: „Bist Du denn schon wieder unterwegs nach dem „Blauen Löwen“? Ich glaub', Du denkst den ganzen Tag an nichts anderes mehr!“ Mann: „Du hast eigentlich Recht, ich hab' mir's auch schon überlegt, ob ich nicht einmal in den „Goldnen Stern“ soll gehen.“

Pietätvoll.



Herr: „Haben Sie von Ihrem verstorbenen Vatten gar keine Photographie?“ Dame: „Nein! Darum habe ich ja seinen Bruder geheirathet, weil der ihm so außerordentlich ähnlich sieht!“

— Der Staatsbruder. Reiter: „Schloß, meine Herren!“ Einer der Gäste: „Ranu, wieja denn?“ Reiter: „Es ist Witternacht.“ „Was? Na, da wird meine Frau aber schimpfen — sie sagte: Komme nicht so spät zum Mittagessen!“

— Der Sohn des Juristen. Reiter (den Jungen tüchtig prügelnd): „Gefieh, Lausbub, Du hast das Fenster zerbrochen!“ Junge: „Ja, Herr Reiter! Aber ich protestir' feierlich gegen ein' erpreßtes Gehändnis, und ich erlaube keinen von all' den Dieben an die ich frische!“

